

續十八史略讀本

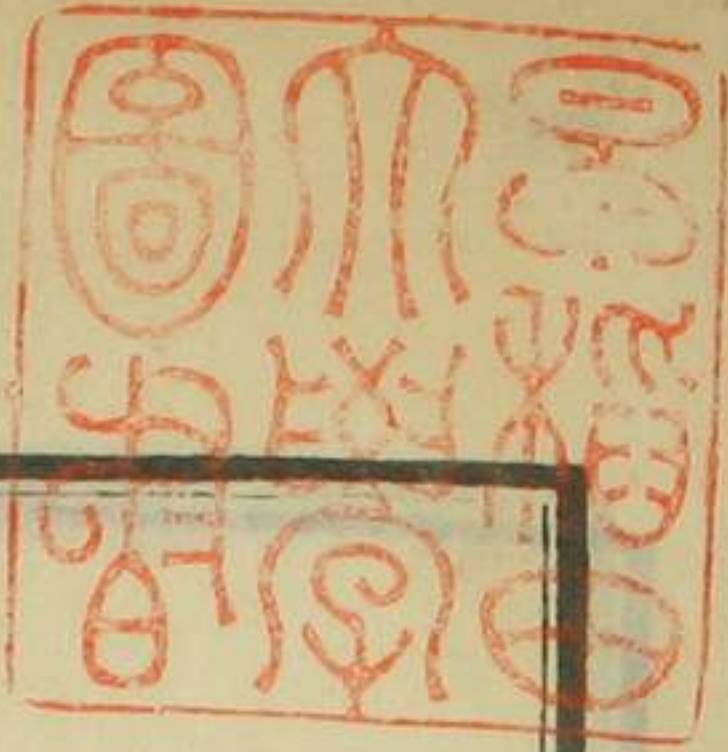
宮脇通赫編次

四

リ 8  
1468  
4



門御  
號 1468  
卷 4



先世發祥  
于長白山

續十八史略讀本卷之四

清上

伊豫 宮脇通赫 編次



太祖高皇帝姓愛新覺羅氏諱努爾哈齊先世發祥于長  
白山之東有布庫里山山下有池曰布爾里湖相傳有  
天女佛古倫浴于池畢吞朱果有身尋生一男生而能言  
俄而成長名布庫里雍順衆推為國主居俄朵里城國號  
曰滿洲是為滿洲開基之始至後世子孫國人叛盡戍布  
庫里雍順之族有范察者遁于荒野國人追至會有神鵲  
止其首追者遙見疑為枯木遂中道而返范察獲免其後

傳至都督孟德穆是為肇祖原皇帝居黑圖阿喇地距俄

城西十五百餘里生克善克善生錫寶齊篇古錫寶齊篇古生都

督福滿是為興祖直皇帝生子六第四子曰覺昌安是為

景祖翼皇帝兄弟六人各築城分居稱寧古塔貝勒景祖

素有才智率寧古塔諸部征碩色納加虎等盡收五嶺迤

東蘇克蘇許河迤西二百里內諸部景祖生子五第四子

塔克世是為顯祖宣皇帝娶阿古都督女喜塔喇氏是為

宣皇后生子三長即太祖也稱為聰睿貝勒宣皇后孕十

二月乃生歲己未乃明嘉靖三十八年也太祖生而龍姿

鳳目舉止非常雄謀大畧用兵如神而又至誠御物剛果

能斷宣皇后崩繼母納喇氏撫育寡恩年十九俾分居授

產獨薄癸未年明萬曆二月尼堪外蘭構明兵攻克勒部

阿太章京阿太章京妻太祖伯父之女景祖恐女孫被陷

偕顯祖往救城中人殺阿太以降尼堪外蘭復構明兵并

害景祖顯祖國人皆歸尼堪外蘭太祖同族寧古塔諸祖

子孫亦欲害太祖以歸尼堪外蘭尼堪外蘭又迫太祖往

附太祖曰爾吾父部下人也構明兵害吾祖父恨不能手

刃汝豈反從汝偷生自是恨益深適撒爾湖城主諾米納

嘉木湖寨主噶哈思虎等來歸太祖思復祖父之讐以顯

祖遺甲十三副始謀伐尼堪外蘭五月遂起兵攻尼堪外

太祖以遺甲十三副起兵

續十八史畧註卷之四

蘭於圖倫城尼堪外蘭携妻子遁于甲版太祖克圖倫城而歸當是時兵百人甲三十副而已八月太祖復征尼堪外蘭于甲版諾米納陰遣人告之尼堪外蘭遁噶哈思虎勸先伐諾米納乃從其言佯與諾米納往攻把爾達城遂將諾米納及其兵盡誅之取撒爾湖城而回太祖以同母妹妻噶哈思虎甲申年明萬曆十三年正月太祖攻兆佳城克之獲城主李岱宥其死發養之九月太祖率兵五百征董鄂部主阿海巴顏縱火焚城樓還時有王甲部孫禮泰光滾請攻瓮哥落遂以兵助之太祖乘屋射城中敵將鄂羅果尼射中太祖項血湧如注以一手捫創處一手拄弓而下

甦輒飲水

忽迷仆少甦迷而復甦者數四甦輒飲水次日血始止于是棄垂下之城而還創愈復率兵攻克瓮哥落城獲鄂羅果尼乃擢為牛录額真統轄三百人諸臣皆頌太祖大度乙酉年明萬曆十三年四月太祖征哲陳部值太水遣眾兵回留八十人畧地而前托漠河等五城俱集兵一處太祖率弟穆爾哈齊及近侍顏布祿兀凌噶直前衝擊敗其眾是役以兵八百敗于四人丙戌年明萬曆十四年七月太祖進兵征尼堪外蘭時尼堪外蘭他出不在城中有四十餘人他遁前行一人戴瓊笠被青綿甲太祖見之疑為尼堪外蘭遂奮身入四十人中眾矢交發射太祖中胷貫肩下被創數十

四人破兵八百

續十八史略卷之四

太祖猶鏖戰不退射殪八人斬一人擊敗其眾回至鶯爾  
 渾城斬城內漢人十九人又執被箭者六人令帶箭傳諭  
 明之邊吏執送尼堪外蘭不然且興兵征明矣遣之乃回  
 兵明人執尼堪外蘭付我使斬之而歸明因誤害二祖自  
 此歲輸銀八百兩蟒緞十五疋通和好焉明萬曆十五年丁亥年  
 八月太祖命額宜圖巴圖魯督兵取巴爾達城是時太祖  
 招徠各路其環境諸國皆削平之國勢日盛明亦遣使通  
 好歲以金幣聘問我國產東珠人參紫貂玄狐獾狸獾珍  
 異之物足備服用于撫順清河寬奠靉陽四關口互市以  
 開財源自此國富民殷九月葉赫國納林布貝勒送妹而

來歸太祖率諸貝勒大臣迎之大宴禮成是為孝慈高皇  
 后即太宗皇帝母也太祖進兵至王甲城攻克之斬其城  
 主戴度墨爾根明萬曆十六年戊子年四月太祖以蜚英東孫完  
 爾子索果為一等大臣又以長女妻何和里董鄂部主克為一  
 等大臣又以扈爾漢鴨喇古寨為養子賜姓覺羅亦授為  
 一等大臣太祖克兆佳城斬其主寧古親章京辛卯年明  
曆十九年正月遣兵略長白山之鴨綠江路盡收其眾癸巳年  
明萬曆十一年九月葉赫哈達吳喇輝發科爾沁席北卦爾察  
 朱舍里納殷路九姓之國合兵來侵太祖據古勒山遣額  
 宜圖等接戰敗之葉赫布寨蒙古科爾沁諸部并力合攻

我兵吳談斬布寨貝勒他貝勒大懼膽落棄兵衆奔潰而遁太祖縱兵掩殺擒吳喇貝勒斬級四十我國自此軍威大震遐邇懾服甲午年明萬曆二十二年正月北科爾沁部蒙古國明安貝勒喀爾喀五部老薩貝勒始遣使通好丁酉年明萬曆二十五年葉赫哈達吳喇輝發同遣使復歸前好葉赫國布揚古貝勒以其妹進太祖太祖許之四國相繼誓書曰既盟之後若棄婚姻背盟好其如此土如此骨如此血永墜厥命若終始不渝飲此酒食此肉福祿永昌戊戌年明曆六年正月太祖命長子褚燕台吉等統兵一千征安褚拉庫路盡招徠之巳亥年明萬曆二十七年二月太祖以蒙古字

蒙古字

太祖創立滿文

集為國語創立滿文頒行國中滿文傳布自此始三月始開金銀礦及鐵冶九月征哈達國克之生擒其主孟格布祿貝勒辛丑年明萬曆二十九年正月太祖以女妻吳爾古代布祿之子令復哈達國癸卯年明萬曆三十一年正月太祖從虎欄哈達南岡移于祖居蘇克蘇濟河黑圖阿喇地築城居之九月孝慈皇后崩太祖傷悼甚殉以四婢以牛馬各百致祭梓宮停禁內三載始葬于尼雅滿山岡乙巳年明萬曆三十三年太祖製人參先是我國與明人以人參交易用水漬之明人佯不欲市國人恐朽敗急售多不得價上慮民用不克欲煮而暴之以售諸大臣難之太祖不聽令如法以製不

急售得價倍常民用以利明萬曆三十四年丙午年明萬曆三十四年十二月蒙古

恩格德台吉引蒙古五部落之使進駝馬來朝尊太祖為

神武皇帝自此蒙古各部落每歲來朝絡繹不絕丁未年明萬曆三十五年正月征

吳喇敗之五月征東海兀哲部九月征輝發國克之誅其

主拜音達里貝勒父子戊申年明萬曆三十六年三月征吳喇國

圍其宜罕阿麟城克之太祖欲與明通好會遼東副將及

撫順所脩禦同勒誓辭於碑刑白馬祭天其誓辭曰兩國

各守邊境敢有竊踰者無論滿洲漢人見之殺無赦若見

而不殺殃及不殺之人明若渝盟其廣寧巡撫總兵遼東

道員副將及開原道員參將等官均受其殃滿洲渝盟殃

蒙古尊太祖為神武皇帝

亦及之誓畢遂建碑于沿邊諸地庚戌年明萬曆三十八年十一

月太祖命察國中貧苦無妻者給婦配之凡千餘人其餘

未得配者發金與之令自配於是民皆大悅辛亥年明萬曆三十九年

太祖遣兵三千征兀哲部之虎爾哈路圍扎庫塔城

三日招之不下遂攻克其城斬首千餘俘二千人其環近

各路盡招撫之癸丑年明萬曆四十一年太祖親率大兵征吳喇

布占泰貝勒克其城布占泰僅以身免投葉赫國而去太

祖遣使諭葉赫國擒布占泰以獻葉赫國拒命不從太祖

率兵四萬征之下其數城焚其廬舍糧儲收降衆回乙卯

明萬曆四十四年

四月始建佛寺及玉皇諸廟于城東凡七大

設八旗

廟三年乃成時明遣廣寧總兵張承廕巡邊遣通事董國  
 應來告曰汝所居界外地皆屬我今立碑于其地其柴河  
 三岔撫安三路之田汝勿刈獲收汝邊民還汝國太祖曰  
 吾累世田廬而一旦乃令吾棄之想爾欲棄盟好故為斯  
 言將帝之心變耶然帝之言自不可違但不願太平與我  
 交惡構兵起釁非獨吾國之患汝自恃國大兵衆輒欲凌  
 我詎知大可以小小可以大皆由天意設汝每城屯兵一  
 萬汝國何能堪此若止屯兵一千則城中兵民適足為吾  
 俘耳董國應曰此言亦太過矣遂去自此明侵我疆上十  
 一月設八旗先是止有黃白藍紅四旗至是以四旗鑲之為八共為八旗行軍之時若地廣則八旗并

建元

書七大恨告天

列分為八路隊伍整肅中有節制地狹則八旗合為一路而行節次不得亂○丁巳天命元年  
 明萬曆十五年正月諸貝勒大臣率群臣尊太祖為覆育列國  
 英明皇帝建元天命太祖明德詳刑敬老尊賢舉忠直遠讒佞恤孤寡養貧乏勤勞國政靡間  
 晝夜上合天心下洽民意國內大治帝業已成衆貝勒大臣集議奉表勸進焉○六月明歸網古  
 里方吉納時明人每歲越境竊採我國之參礦太祖命遇  
 竊採之人輒殺之適命網古里方吉納二人往見明廣寧  
 城新巡撫李維翰執二人并從者九人太祖欲明釋我國  
 十一人即于獄中取所俘葉赫國十一人至明撫順關殺  
 之明乃歸網古里等十一人○己未三年明萬曆四十七年四月  
 太祖率步騎兵二萬証明臨行書七大恨告天其書曰我



之祖父未嘗損明之邊上一草寸土也。明無端起釁，邊陲  
害我之祖父，恨一也。明雖起釁，我尚欲修好，設碑勒誓，明  
渝誓言，逞兵越界，衛助葉赫，恨二也。明人每歲竊踰疆場，  
肆其奪攘，我遵誓行誅，明負前盟，責我擅殺，拘我廣寧使，  
臣網古里方吉納，挾取十人，殺之邊境，恨三也。明以兵助  
葉赫，俾我已聘之女改適蒙古，恨四也。柴河三岔撫安三  
路，我累世分守疆土之衆，耕田藝穀，明不容刈，獲遣兵驅  
逐，恨五也。邊外葉赫獲罪于天，明乃偏信其言，特遣使臣  
遺書詬罵，肆行凌侮，恨六也。夫列國之相征伐也，順天心  
者勝，而存逆天意者敗而亡。初，扈倫諸國合侵我，故天厭

扈倫啓釁，惟我是眷。今明助天譴之葉赫，抗天意，倒置是  
非，妄為剖斷，恨七也。因此七大恨之故，是以征之。往圍撫  
順城，遊擊李永芳出城降，毀撫順城八旗兵，破廣寧總兵  
張承蔭，獲馬九千甲七千，攻清河城，拔之。遂畧明撫順之  
北會安堡，乃班師。○庚申四年。明泰昌元年正月，太祖征葉赫，  
大敗之。○二月，明帝見我國兵勢日盛，以山海關總兵杜  
松保定、總兵王宣、遼陽總兵劉綎、李如柏、開原總兵馬林、  
大同副將麻岩等統兵二十萬，合朝鮮及葉赫兵來侵。圍  
界凡山之吉林崖，我兵一戰破之。杜松、王瑄、劉綎等皆歿  
于陣。我兵轉戰，明兵遂潰，死者十餘萬人。朝鮮都元帥姜

大破明兵

弘立以兵五千助明弘立見明兵敗大驚遂按兵偃旗遣  
通事來曰此來非吾願也昔倭侵我國據我城郭奪我疆  
土明助我我賴其力獲退倭兵以報德之故奉調遣至此  
爾如撫我我當歸附遂以其衆降太祖待之以賓禮賜宴  
遣還○六月太祖率兵取開原城明總兵馬林于化龍等  
皆歿其城中太祖毀城郭而回○七月太祖統兵攻明之  
鐵嶺城破之斬遊擊俞成名史鳳鳴李克泰等○八月太  
祖征葉赫國克之殺其主金台石布揚古及明遊擊馬時  
楠葉赫所屬之各城皆降太祖自是開拓疆土東自海西  
自明遼東邊北自蒙古科爾沁之烏嫩江南暨朝鮮國境

凡語音相同之國俱征討徠服而統一之○十月蒙古察  
哈爾林丹汗遣使來遺書略曰統兵四十萬之衆蒙古國  
主巴圖魯恩吉汗問水濱三萬人滿洲國英明皇帝安寧  
無恙也貝勒大臣大怒欲斬其使者太祖不聽而羈之明  
年太祖遣使往蒙古答書畧曰我聞明洪武取爾之大都  
爾蒙古以四十萬衆敗亡殆盡逃竄得脫者僅六萬人且  
此六萬人之衆又不盡屬於爾○壬戌六年明天啓二年三月  
太祖征明取瀋陽攻遼陽克之遼河東七十餘城官民雜  
髮降太祖定議遷都遼陽○癸亥七年明天啓三年正月太祖  
征明廣寧城取之大小四十餘城皆降大兵向山海關明

遷都遼陽

經畧熊廷弼走。三月太祖還遼陽築城于遼陽東創建宮室遷居之名曰東京。明年四月遷皇祖皇考等陵墓于東京。○乙丑九年明天啓五年正月攻克明旅順口城先是明發兵航海至旅順口葺城駐兵至是盡殲明兵毀其城乃還。○朝鮮國韓潤韓義來降初韓潤之父韓明廉與總兵李國共謀篡逆乃舉兵攻王京國王因迎戰為明廉所敗王棄京城而走明廉及國入據其城國之部將執國及明廉殺之明廉之子與侄儀遁而來歸太祖以潤為遊擊以義為備禦。○三月太祖遷都于瀋陽貝勒大臣諫曰通者築遷都瀋陽城于東京今又興大役恐煩苦我國太祖不許曰瀋陽乃

形勝之地若征明可由都爾鼻渡遼河路直且近若北征蒙古二三日可至南征朝鮮可以由清河路而進且於渾河蘇克蘇泮河之上流伐木順流而下以之治宮室為新不可勝用也時而出臘山近獸多河中之水族亦可捕而收之朕籌此熟矣汝等何不從邪遂出東京啓行至瀋陽。○丙寅十年明天啓六年正月太祖親征明寧遠我兵薄城下進攻總兵滿桂袁崇煥祖大壽嬰城固守火器礮石齊下死戰不退我兵不能克退兵明日再攻之又不能克而退太祖自二十五歲起兵戰無不捷攻無不克惟寧遠城不下不憚而歸。○四月太祖征喀爾喀巴林部落以所獲人

畜五萬六千五百分賞將士蒙古科爾沁奧巴烘台吉來朝太祖出城迎之每日筵宴待之又以弟達爾漢之子圖倫台吉女妻奧巴烘台吉賜號曰汗汗猶漢○七月太祖不豫幸清河坐湯八月太祖大漸欲還京乘舟順太子河而下召大福金至沂流至驍鷄堡距瀋陽城四十里太祖崩在位十一年壽六十有八大福金殉焉大福金猶漢曰皇后大福金吳喇國滿大貝勒女美手儀而心未純善太祖恐其為亂於國豫以書遺諸貝勒令大福金從死也太祖自少時不飲酒不嬉戲喜怒無私賞賚不吝不基既建不自晏安用兵聽政之暇著為謨誥垂訓子孫臣庶俾世世法守光列祖之緒啓無疆之休真天生聖人邁千古而立極

者矣太祖生而神武智勇天錫謀畧蓋世騎射絕倫備歷艱難克復仇耻以甲士十三人起兵每有征戰類皆以寡勝衆以弱克強當諸部合九姓而米明兵分四路以進而軍威所向如摧枯朽古來方冊所載武功之盛特未有焉而又誠以居心公以御物惜材勇雖仇必用懷以雖親必懲逆者臨之以兵誅鋤不施無罪順者緩之以德免頑罔不傾心至於於天悟神解創造圖書立兵制設官屬嚴法令平獄訟尚義理納諫諍進忠直退邪佞崇節儉厚風俗睦宗族敬耆老重農桑賑窮乏是以統緒一統國克明遼陽瀋陽諸地及蒙古諸部落遠邇歸誠嘉祥畢集帝業克成雖天命攸歸亦聖德神謀武功文治之所致也皇太極即位是為太宗文皇帝太宗文皇帝諱皇太極太祖高皇帝第八子也母孝慈高皇后葉赫國主揚吉努貝勒之女年十四適太祖誕上於壬辰歲十月二十五日乃明萬曆之二十年也自幼命名皇太極狀貌奇偉面如赤日龍行虎步舉止異常嚴寒不

粟步射騎射。勇力絕倫。恭孝仁惠。和順聰睿。言辭明敏。誠實端重。一聽不忘。一見即識。深謀遠慮。用兵如神。性嗜典籍。福德天表。顯著於衆。太祖甚鍾愛焉。三歲時。所見輒能記憶。七歲以後。太祖即委以一切家事。不煩。太祖指示自能贊理。太祖既崩。太貞勒代善。太祖第二子二子岳託貝勒薩哈廉貝勒共議。告其父曰。國不可一日無君。太貞勒皇太極才德冠世。深得人心。衆皆悅服。當速繼大位。代善曰。此吾夙心也。汝等之言。正合吾意。遂作書。出示諸貝勒。皆稱善。議遂定。乃請上即位。奉為天聰皇帝。頒詔國中。大赦。○設八大臣及十六大臣。大臣分主八旗。凡國家政事。令其身任料理。與諸貝勒偕坐。與聞會

征朝鮮

議之事。出獵行師。各領一團。山兵行。凡事皆聽稽察。○十月。征蒙古喀爾喀扎魯特部落。○明寧遠巡撫袁崇煥遣使弔太祖喪。並賀上即位。因潛窺我國情形。○丁卯。天聰元年。明天啓七年二月。命太貞勒阿敏濟爾哈朗貝勒等統大兵。征朝鮮。所經城堡皆潰。朝鮮國王李倣遁江華島。阿敏等至平山。遣副將劉興祚抵島。見李倣。李倣端坐。不出一言。興祚怒曰。汝是何物。土偶。如果人也。何為不動。李倣赧然。不能答。乃曰。吾居母喪未終。所以如此。興祚曰。因爾好自尊大。悖逆不道。國中百姓。罹此荼毒。爾欲結此事。可遣汝親子弟一人。往汝國所。產財物牲畜。每歲如何貢獻。須爾親定額數。事結之後。我

即旋軍李侗曰城下之盟春秋耻之汝國果行大義當退  
兵議和興祚曰汝如此支吾遲一日則汝民受一日之害  
吾令此言寔為爾民也可即遣爾弟行爾盟諸天地事畢  
大兵即回李侗從其言遂遣其族弟李覺偕興祚來進馬  
匹皮張等物李侗乃焚書盟誓和好成阿敏義州留兵三  
千鎮江留兵一千令一大臣總管之乃班師○五月上親  
征明敗寧遠城兵又攻錦州不克而還○七月蒙古敖漢  
柰曼二部落舉國來附○戊戌二年明崇禎元年二月上親征  
多羅特部落俘獲一萬一千二百○四月巴林部落塞特  
爾貝勒等貢駝馬來歸上率諸貝勒出迎五里賜太宴○

五月聞明兵棄錦州遁遣兵墮錦州杏山高橋三城○九  
月上親征蒙古察哈爾國克席爾哈席爾免英湯免追捕  
敵兵至興安嶺十月車駕還宮○己巳三年明崇禎二年正月  
令科爾沁敖漢柰曼喀爾喀喇沁五部落遵本朝制度  
○二月上卜地於瀋陽城東奉還太祖梓宮以上生母太  
后梓宮合葬先是以修陵寢未成奉太祖梓宮權厝於瀋  
陽城內西北隅時有僧陳相子者私率眾僧於梓宮前旋  
繞誦經護守官奏聞上使問其故相子對曰我誦經者欲  
求佛引太祖英靈受生善地耳上曰太祖英靈受生善地  
自有天定豈汝等眾僧妄誕禱求遂有受生善地之理歷

太宗拒僧誦經

代惑眾罔民者皆此輩僧人也。因下相子於所司杖四十。勒令還俗。○車駕南巡次牛莊環視城郭築新城高二丈二尺五寸上加雉堞除四隅外每面置腰臺四坐。○九月始考試儒生。○昂坤杜陵阿魯部落遣使通好獻馬十匹通好自此始。○十月上親伐明諭外藩蒙古諸貝勒令各率兵來會大軍十月取三屯營漢兒莊洪山等城十一月克遵化城降蘇州城取通州進圍北京諸貝勒俱請攻城上曰承天眷祐攻則可得雖得之而堅城之下倘失我一二良將即得百城亦不足喜惟善撫我民蓄養精銳以之從征自無敵於我軍者矣遂止十二月破北京永定門南

太宗圍北京不攻

兵陣斬總兵滿桂孫祖壽生擒黑雲龍麻登雲又遣兵畧通州一帶作與明國君議和書二通一置德盛門外一置安寧門外上率大兵向永平進發。○庚午四年明崇禎三年正月攻克永平城知府張鳳奇兵備道鄭國昌等仰藥死大僕寺卿陳王廷遊擊楊聲遠等皆降俱令薙髮通判張爾雲未薙髮梟首示眾明降將孟喬芳楊文魁楊聲遠至上即引見諭曰朕不似爾明朝之君凡我臣僚皆令侍坐各吐衷曲飲食同之三人奏曰臣等不但不能進見朝廷即親近之臣亦難得見也語畢酌以金卮三月上入瀋陽城阿魯四部落貝勒遣使通好。○阿巴泰等往畧永平迤西

惟多得人為可喜

赦誤射之人  
造紅衣木  
將軍砲

一帶地方俘獲人口甚多上曰金銀財帛雖多得不足喜  
 惟多得人為可喜也金銀財帛有時而盡如收得一二  
 則可為吾國之助若輩生育蕃滋將來皆為我滿州矣○  
 五月鎮守永平大貝勒阿敏碩托貝勒等遁歸時明兵大  
 舉來攻永平阿敏力不能支遂殺城內歸降漢官及城中  
 百姓收其金銀緞帛而遁上不忍加誅免死幽禁○十二  
 月上獵于精墩大貝勒代善部下蒙古猛克射鷹誤中御  
 衣幸未及體代善欲射殺猛克上曰姑緩誅之諸貝勒定  
 議當斬上曰赦此誤射之人令國人共知之耳遂鞭一百  
 釋之○辛未五年明崇禎四年正月初造紅衣大將軍砲成鐫

曰天祐助威大將軍先是我國從無鳥銃造礮自此始○

七月設立六部六部吏部戶部禮部兵部刑部工部禁止婚娶繼母伯母孀

母嫂與弟婦侄婦如孀婦有願撫孤守業者仍加恩恤有

不安其室願改嫁者許本宅兄弟于異姓中擇其願嫁者

嫁之孀母叔母嫂兄弟○八月上親攻明大凌河城克之生擒監

軍道張春副將張洪謨楊華徵薛大湖三十三員上引見

時獨張春不跪賜以御饌春曰我死志已決上盛意欲生

我而食我我亦知之但忠臣不事二主烈女不更二夫此

語非吾所創乃古之定理也我君父雖為臣下蒙蔽不能

知我我必自盡臣子之道有死而已斷無生理我已為爾

張春不屈



嚴禁巫覡

擒性命肌膚不能自保。縱加萬刃亦任爾。意惟我心在。腔  
 子裡。非爾所能奪。固求死而不食。至三日始食。不肯剃頭。  
 後令居三官廟。○上諭曰。昔我兵之棄灤州。遂至永平。遵  
 化遷安等城。相繼而棄。豈非未嘗學問不通。義理之故乎。  
 今我兵圍大凌河。經四越月。人皆相食。竟以死守。雖援兵  
 盡。敗凌河已降。而錦州松山杏山。猶不棄之而去者。豈非  
 讀書明道理。為朝廷盡忠之故乎。爾等有不願教子讀書  
 者。自行啓奏。若爾等如此。爾身亦可不得披甲出征。任意  
 自適矣。自今凡子弟十五歲以下。八歲以上者。皆令讀書。  
 又諭曰。滿洲蒙古漢人土默特喀喇沁巫覡星士等。妄告

吉凶。蠱惑婦女。誘取財物者。寔繁有徒。該官何以不加禁  
 止。任其妄行。嗣後若不嚴行禁止。有被獲者。將此妄行之  
 人必殺無赦。○壬申六年明崇禎五年正月。上南面受朝賀禮。

上即位歷五年。凡國人朝見。上與三大貝勒俱同南面坐。受自是年更定。上始南面獨坐。○二月。定旗

傘鼓樂諸儀仗。凡近地往來。御前旗三對。傘二柄。校尉六人。大貝勒旗二對。傘一柄。校尉四人。諸貝

勒等各旗一對。傘一柄。校尉二人。如遇朝期。諸貝勒不用旗傘。止許校尉隨從。若出郭門。乃用旗傘。違例者罰羊。

上至諸子避痘所未具儀仗。禮部啓心郎祁克格以定罰  
 羊例為言。大海榜式等聞之。奏云。上昨幸諸子避痘所。因  
 未具儀仗。禮部臣為言。臣聞之。不敢不奏。上於是命以羊  
 付禮部。因降諭曰。朕非忘具儀仗也。以往避痘所。故不用

朕若廢法  
誰復奉法

耳然不傳諭禮部貝勒誠朕之過朕若廢法誰復奉法○

四月上征察哈爾次大兒湖大兒湖延袤約八十里水鹵不可飲東西三河環流灌注

距瀋陽西一千二百里察哈爾汗奔庫黑得勒蘇地方上至歸化城

定議征明西至黃河東至宣府悉掠之我兵進張家口詣

大同陽和宣府各官等處講和和成七月上率大兵還○

遊擊大海榜式卒時年三十八大海九歲讀漢書通曉滿

漢文義自太祖以來凡與明國及朝鮮往來書翰皆出其

手其平日所譯漢書有刑部會典素書三畧萬方全書俱

成帙時方譯通鑑六韜孟子三國志及大乘經未完而卒

初我國未深諳典故諸事皆以意創行大海始以用滿語

大海榜式卒

江雲陳取  
明之策

譯歷代史書頒行國中人盡通曉惟我太祖天縱聰明因

心肇造所行皆與古聖賢無異是以額爾德尼榜式大海

榜式應運而生以佐一時文明之治云○八月上召王文

奎孫應時江雲三人問此番出兵與明國議和未審如何

江雲疏曰昔金主入汴梁執二帝兵力盛強勢如破竹莫

有能當之者然猶不能掃清大亂于一時遂爾退歸非心

不願力不足也撥厥本原由一統之謀未嘗預定耳今皇

上與明國和好欲如兄弟相稱明必不從仍如先日封為

龍虎將軍皇上亦必不允臣故思講和之難十居其七若

果兩國講和乃明國之大幸也今皇上姑遣使往明以和

歸 孔有德來

議試之。明若不識天時，急忽和事，則我兵入境，攻取亦為有名。明國官民亦無復有議我之非者。是天以天下與皇上也。宜速布信義，任用賢人，整兵一日入天下，指日可得。又何必專言和好耶？上遂遣使赴明，寧遠與駐守官議和。

○癸酉七年明崇禎六年六月封孔有德為都元帥，耿仲明為總兵官。有德、仲明偕遼東人山東登州巡撫調有德為參將，仲明亦為參將。後叛，陷登州，自稱都元帥，攻取城堡，山東皆亂。明兵攻登州，有德度不能支，與耿仲明航海來奔我國。○七月遣兵取明旅順口，俘獲五千三百名。○九月遣英、俄、爾岱宜、孫賚書往朝鮮互市。又于扎爾達庫地方

所獲朝鮮盜參二人，并令携往。

先是英、俄、爾岱在朝鮮遣人奏言，明國遣人詢朝鮮

王云何故與滿洲財物，可以不受為辭，即與之絕。借兵後，國我亦相助滿洲之言，有何可信？彼同類之國，吳喇哈達業赫輝發先曾講和，後竟伐之。爾岱與之講和，終蹈覆轍。因此朝鮮借兵，傳國倭國復書，助兵四萬。○上諭

都元帥孔有德曰：卿等以禮物饋遺，諸貝勒大臣此乃明人陋習。我國無此例也。自今以後，似此饋遺永行停止。若仍事饋遺，後必致亂。○十一月遣兵往征朝鮮，接壤虎爾

哈部落。○甲戌八年

明崇禎七年

正月勅外藩蒙古貝勒禁其

陋習。論曰：凡貝勒奪有夫之婦，配他人者，罰貝勒馬五十匹，駝五隻，其納婦之人，罰七九之數，給與原夫。研有夫之婦，男婦俱論死。取其妻子，牲畜盡給原夫。○黑龍江地方，羌圖里嘛爾千率

六姓來朝。○二月定喪祭焚衣殉葬例。○四月諭曰：朕聞

國家承天創業未有棄其國語及習他國之語者棄國語而效他國其國亦未有長久之者也蒙古諸臣子自棄蒙古之語名號俱學喇嘛卒致國運衰微今我國官名俱因漢文從其舊號朕雖未成大業亦不聽命他國凡我國官民及城邑名俱新易以滿語勿仍襲漢字舊名因定官名又改瀋陽為天眷盛京黑圖阿喇城為天眷興京○五月定官兵名色○上親征明大同并收察哈爾國上次納里特河有雌雉飛墮御營內六月察哈爾國人來歸者甚衆七月太兵略宣府城東南克保安州八月太兵至大同上駐營于大同城南岡山明代王之母楊氏請和閏八月上班

雌雉飛入御營

師出尚方堡移營于上都舊城址察哈爾諸臣送其國福金來歸先是察哈爾國王玉林汗病瘧殂于打草灘地方其子及國人皆欲來歸大貝勒善代及衆貝勒等會議奏納福金上固辭曰貝勒中有妻不和睦者當以與之代善等復力勸上納上因思先有雌雉飛入御帷之祥揆此不納恐違天意遂納之九月上還宮○十月科爾沁國吳克善卓禮克圖台吉送其妹至上納之○十二月察哈爾墨爾根喇嘛載護法嘛哈喇金身至初元世祖時怕斯八喇嘛用千金鑄佛像奉祀于五臺山後移于元喬察哈爾國祀之墨爾根喇嘛見天運已歸我國載佛來歸○牛录章京劉幸誠條奏二事一曰立郊社以敬事天地今盛京門外設立堂子遇朔望車駕親詣行禮豈

劉幸誠條奏

不謂之敬。天地耶。然此但尋常之事。非天子之禮。尚不可謂之大敬也。我皇上既為天地宗子。當如中國之儀。立天地壇。凡出師祈年。皇上當步行。至壇禱祀。命道士誦經。每冬至日郊天。用太牢。夏至日祀地。用小牢。以始祖神位入壇配享。道官贊禮。我皇當九升九奏。此敬天地之大道。朝廷之要務也。一曰勤政視朝。以體恤民情。我國設立六部分理民事。逢五日十日各部上奏。豈不勤政恤民。但止憑部臣之言。或隱蔽下情。皇上不得盡知。亦不可謂之體恤君者。民之父母。宜如中國立通政司大門外東側設鼓。西側設鐘。曉諭人民。民有効忠者擊鼓。三聲有告寃者撞鐘。

三聲通政司隨即奏聞。凡遇朔望。皇上御殿觀審詳明。方知民情虛實。此乃勤政恤民。人君當行之要道也。皇上誠能行此二者。以得天意民心。則治天下之大業始克成矣。上覽疏畢。曰欲朕視朝勤政。此言誠是。朕心初欲行之。但以兵興未暇耳。至于祭天地立宗廟。未知天意何在。何敢遽行。果蒙天佑。克成大業。彼時順天心以祭天地立宗廟可也。○乙亥九年明崇禎八年正月使太部索鎮科朝貢。○定宗室名號。太祖庶子俱稱阿格。六祖子孫俱稱覺羅。稱某阿格某覺羅。六祖子孫俱繫紅帶。他人不許。  
○二月編審喀喇沁蒙古壯丁內外共十一固山。每固山設額真一員。計內外喀喇沁蒙古共一萬六千九百三十。

續通志卷之四

十九

二名○正紅旗牛录章京許世昌奏言一曰先帝徽號宜上夫古帝王用謚號者所以昭祖宗勲業之隆盡子孫思慕之烟誠鉅典也先帝肇造邦家開闢疆宇從來罕觀之功歷代無前之列所當亟顯揚以垂後世者乃寶天九年徽號之典杳然無聞今臣民止稱為先帝何以紹傳百世垂示萬年哉臣愚以為宜勅禮部速議徽號務符先帝之偉烈展皇上之至情一曰朝廷言路宜開自古帝王靡不于建元之始求直言極諫為先何也夫諫者所以宜上意達下情內而糾彈奸邪外而替訪民隱定有裨于國家者也而我朝則未之設臣愚以為宜立中丞都御史總其綱

設東西兩臺御史司其職○以貝勒多爾袞為元帥率兵

往收察哈爾林丹子額爾克孔果爾額哲○三月命定嫁

娶制凡官員諸貝勒等女子寡婦報各該管諸貝勒方准

設管牛录章京方准嫁凡女子十二歲以上始可嫁未及十二歲而嫁者罪之○黑龍江索倫部

落巴里達齊來貢○遣兵征黑龍江瓦爾哈部落降之○

上納察哈爾大福金○八月貝勒多爾袞等征察哈爾國

獲歷代傳國玉璽傳自元朝諸帝至順帝為明洪武帝

所敗遂棄都城携璽逃至沙漠後崩于應昌府璽遂失越

二百餘年有牧羊于山岡下者見一山羊三日不食草但

以蹄掘地牧者發之遂得此璽既而又歸于大元後裔博

多爾袞獲歷代傳國玉璽

碩圖汗後為察哈爾林丹汗所侵國破壘復歸于林丹汗亦元裔也多爾袞等聞壘在察哈爾蘇泰太后所遂索之既得視其文乃漢篆制誥之寶四字以二交龍為鈕寔至寶也諸貝勒皆喜甚曰皇上洪福故獲天賜遂收其寶携降民而還（壘）思比切天子諸候印古者尊卑共之秦以後惟至尊稱壘祭邑獨斷皇帝六壘皆玉螭虎紐○上姊哈達公主以豪格貝勒不娶其女故怨上大貝勒代善及其子薩哈廉貝勒陰邀哈達公主入大宴之贈以財帛上聞之大怒遣人詣代善父子責讓之且數其平生悖逆上乃閉大內門不令諸貝勒大臣入亦不理國政上御內殿集諸貝勒大臣語曰避強凌弱是為小

太宗自非  
入宮閉朝  
門

人若朕不能教訓爾等何以理國政乎朕非自圖富貴而厭薄兄弟也蓋欲繼承皇考遺業興隆國祚貽令名于後世耳爾等悖亂如此朕將杜門而居爾等別舉一強力者為君朕引分自守足矣諭畢遂入宮復閉朝門時召至諸臣聞諭無不欽服于是諸貝勒大臣定議至朝門外跪請皇上臨朝親決萬機上許之乃出朝聽政於是諸貝勒大臣以會議罪狀而奏革代善薩哈廉名號職任罪哈達公主為民○十二月誅哈達格格（哈達）及其子額必倫（哈達）夫莽古爾泰曾謀危社稷莽古爾泰暴死至是事覺被誅藉莽古爾泰家獲所造木牌印十六視其文皆曰金國皇帝之印○成吉思汗後裔馬哈撒嘛塞臣汗等遣使朝貢○

梅勒章京張存仁條奏十一事略曰若大兵一到北京彼城危急必求講和以誘我兵皇上不可輕許必多割疆土廣定金帛之數倘不如上意則或攻或困可得其城既得之後彼明主走則不必追獲則不必殺姑留之俾各藩主不敢相並惟皇上所欲為也俟天下一統人心大定然後殺其君戮其主未為遲耳又曰各處原管之官不可更換使其土俗民情舊規不改仍加以滿官正掌印而以原官副之此元世祖之行也又曰我國官銜雖定然行止坐立貴賤莫分恐異日大業既成貽笑新人不可不別其服色殊其等威○丙子崇德元年明崇禎九年正月上命備陳諸祭

禮祀佛像

物祀麻哈噶喇佛先是孟庫地方送麻哈噶喇佛至上命造銀塔一座重五百兩塗以金藏其骸骨于塔中置殿左側禮祀之○阿魯喀爾喀部落初遣使來朝○三月置內三院內國史院內秘書院內弘文院○英俄爾岱馬福塔及內外諸貝勒使者自朝鮮至先是內外諸貝勒大臣勸上進稱尊號上曰朝鮮乃兄弟之國當遣使往朝鮮以此事聞之遂命英俄爾岱賫書往朝鮮諸貝勒以勸上稱尊號事具書遣使同往請見其國王竟不接見與以諸貝勒書亦不納改變常禮詭令英俄爾岱等至彼議政府議事又設兵晝夜防守英俄爾岱等大疑之即率諸使者于王京城中奪民馬



匹城中男女甚恐英俄爾岱等奪馬乘之突門而出至途  
朝鮮國王遣人持報書追給并奪之來獻其一書有國運  
不幸誤與講和十年之間谿壑之欲難填益肆憑陵此先  
世所未有之慙愧也今滿洲益強盛欲借稱大名故意商  
議忽然書至我國君臣所不忍聞見不計強弱存亡之形  
以正理斷不受彼書勵色以却之都內男女明知兵戈之  
禍在于眉睫亦以決斷為上策况八布政若聞主上之禍  
出于逼迫之時亦必發怒盟誓死戰報讐遠近貴賤無不  
同心之語於是眾皆怒欲興大兵殲滅朝鮮○四月內外  
諸員勒文武群臣上表請上稱尊號上祭告天地受寬溫

建國為大清

仁聖皇帝尊號建國為大清改元崇德追尊始祖以下三  
世為王上皇考太祖皇妣太后尊謚封太祖功臣蜚英東  
為直義公額宜都為弘毅公配享大廟大赦定宮殿名中  
宮為清寧宮封諸兄弟為親王封外藩蒙古諸貝勒及孔  
有德等為王○薩哈廉貝勒薨和碩兄禮親王代善第三  
子也通曉滿漢蒙古文義明達聰敏掌理禮部事務凡一  
切皇猷大有贊助○國中訛言將以童子合鐵鑄鐘民家  
各匿其子閉戶不令出內弘文院舉人恩國泰等聞之謂  
豈有此例或係作惡之人捏造謠言因奏聞上曰朕未嘗  
有旨鑄鐘縱鑄鐘有用童子之例事屬不仁朕豈法之乎

以後若有此等傳布訛言者定行處死○遣兵征明克北

京附城十二座敗陣五十八俘獲人畜十八萬○八月遣

官祭孔子○十一月前遣衛寨桑等往蒙古喀爾喀部落

馬哈撒麻諦汗議和至是偕其進貢使臣衛徵喇嘛等至

○乙丑冬至上率諸王貝勒及文武群臣齋戒三日宰黑

牛祀天于圜丘冬至祀天于此為例○十二月上親征朝鮮和碩豫

親王多鐸等進圍王京朝鮮國王奔南漢山城上命譚泰

等入王京城收其財物牲畜上直抵南漢城西駐營圍困

朝鮮王○丁丑二年明崇禎十年正月和碩睿親王多爾袞圍

江華島城克之獲朝鮮王妃一王子二閣老一侍郎一朝

朝鮮王降

鮮國王李倬以漢口濱海之地及江華島城既失妻子及

閣老尚書群臣被俘獲身復受困南漢且夕城陷八道人

民流離四散各道援兵皆被擊敗宗社將覆無計可免乃

不惜已命棄兵器朝服詣上前請降獻上明國所給勅印

上引見免罪盡還其妻子李倬及群臣各與其妻子相見

皆相抱慟哭曰稍緩數日我等皆為灰燼矣朝鮮自此定

歲貢額數上命英俄爾岱等送李倬妃及其第三子并群

臣妻子等入王京城惟留長子汪次子溙為質二月上至

盛京還宮妃芳微切詩注疏云天子之妻惟稱后耳妃則上下通名故以妃配后而言之又嬪御之貴者

次於后又太子之嫡室也又初學記古者天子後宮嫡庶皆曰妃黃帝四妃虞舜二妃又王妻別名汪烏光切溙音

太宗立國之訓

吳 ○四月以固山貝子尼堪羅託博洛等二十餘員為議  
 政大臣○上諭諸王貝勒曰昔金熙宗完顏亮廢太祖太  
 宗衣冠儀度循漢人之俗遂服漢人衣冠盡忘本國言語  
 迨至世宗始復舊制凡言語衣服及騎射之事時諭子孫  
 勤加學習如元王馬大郭遇漢人訟事則以漢語訊之有  
 女直人訟事則以女直語訊之其祖世宗聞之以其未忘  
 女直之言甚為嘉許今若不親弓矢而惟耽宴樂則田獵  
 行陣之事必致疎遠武備何由而得習乎蓋獵者演武之  
 事朕欲爾等時時不忘騎射勤練士卒故令出師田獵許  
 服便服其餘俱令遵照國初仍服朝衣諄諄訓諭者非為

身無德義  
 徒自矜張  
 究何益哉  
 人生如寄

朕躬起見及朕之身豈有習于漢俗之理正欲爾等識之  
 于心轉相告誡使後世遵守毋變棄祖宗之制以立國耳  
 ○五月朝鮮國王李侗遣陪臣左議政李聖求等來進貢  
 謝恩內院諸臣撰擬宣諭朝鮮勅書上諭曰爾等撰擬文母  
 得過為誇大當順理措詞朕素不樂聞誇大之言彼明國  
 之主自比于天輕視他人實甚身無德義徒自矜張究何  
 益哉嗣後撰擬切宜詳慎不可草率○上諭諸王群臣曰  
 頃日朝鮮之役行兵甚無紀律見利當前竟忘國憲朕向  
 爾等屢行申飾者非欲自取之也惟邈法贖貨為恨耳蓋  
 人生如寄何必過為營謀子孫賢則自能發達子孫愚則

雖積財遺之何益也要以勉力功名而為上耳○八月喀爾喀部落馬哈撒麻諦汗遣使朝貢○十月頒滿洲蒙古漢字曆領曆始此○遣英俄爾岱等往朝鮮仍封李侗為朝鮮國王賜玉鈿金印誥命并黑狐外套一領製帽一項黑狐皮貂皮影鞞良馬等○十一月烏朱穆秦部落濟農率貝勒三十人舉部來附○十二月遣兵征卦爾察○蒿齊特部落來歸○戊寅三年明崇禎十一年二月上親征查薩克圖汗歸化城北阿魯喀爾喀部落三月查薩克圖汗聞皇上兵至大懼遂率兵遠遁四月上至盛京還宮○明總兵沈志祥率石城島之眾來歸○五月命自盛京至遼河修治大路兩傍濬濠中間增土高三尺寬十丈○六月定

身在本朝而心在他國也

蒙古衙門為理藩院衙魚加切唐制天子居曰衙行曰駕因以治為衙衙門即政府也○上諭禮部曰凡有不遵定制變亂法度者王貝勒貝子等議罰官員幽繫三日議罰庶民枷號八日責治釋之若有效他國衣帽及束髮畏足者是身在本朝而心在他國也自今以後有炤前束髮畏足者俱加重罪如奴僕舉首者出戶旁人告首者有賞仍治本管官罪又諭侍臣曰見賢不舉見不善不退緘口臧身是豈大臣為國之道但為身家圖富貴而已夫見賢而不舉見不善而緘默不言則賢者何由而勸不肖者何由而懲若見賢人雖仇敵亦喜而舉之見不善雖姻戚必懲而不宥乃真

竭力為國之大臣也。○更定八衙門官制。吏部戶部禮部兵部刑部工部

理藩院都察院為八衙門○八月寔勝寺成。先是上征察哈爾時有墨

爾根喇嘛載喇哈噶喇佛至上命工部於盛京城西建寺

供之。至是告成。名蓮華淨土寔勝寺。上率內外王貝勒文

武衆官往行禮設宴。○以和碩睿親王多爾袞為奉命太

將軍。多羅貝勒岳託為揚武大將軍。兩路征明。左翼兵破

山東郡縣。克城三十四座。敗陣十七。俘獲人口二十五萬

七千八百。右翼兵克城十九座。敗陣十六。俘獲人口二十

萬四千四百。○九月朝鮮國王李宗遣內監白大珪等進

獻侍女十名。○十月上親征明。攻錦州城。賚勅諭明總兵

破山東

祖大壽而還。○已卯四年。明崇禎十二年正月封沈志祥為續順

公。○二月上親征明。攻松山城。堞盡毀。城兵以秣糶木柴

捍蔽。我兵豎梯將登。其捍蔽處甚堅。先登者為敵所擊。不

能入。上命撤回。復我兵分三路穴地。以礮藥崩潰之。攻松

山城。城遂不下。三月車駕自松山還。至錦州西北駐營。○

四月揚武大將軍多羅貝勒岳託輔國公馬瞻卒于軍。岳託

馬瞻俱親王代善子也○車駕至盛京入宮。○和碩豫親王多鐸有

罪。降為多羅貝勒。○七月修書與明國通好。並附陣獲明

德王上崇禎皇帝疏。○八月遣兵征庫爾喀部落。○出御

旣馬千匹。賞賜諸王貝勒。又出官馬千五百匹。分給牛录

中貧者○遣和碩肅親王豪格等率兵往畧錦州寧遠等處○十月蘇尼特部落阿霸坡部落諸貝勒來歸○遣察漢喇嘛等致書于圖白忒汗求延致聖僧○十一月遣內院官察不害等往朝鮮觀立碑先是上征朝鮮命免國王死封王爵如舊至是勒石于三田渡地方傳之萬世以其事奏聞故遣官視之○庚申五年明崇禎十三年正月喀爾喀部落查薩克圖汗遣使朝貢○遣朝鮮國質子李湮歸省其父李倬疾○正白旗牛錄章京圖納私通本旗阿爾津牛錄下察立妻被獲告于法司訊之得寔議男婦俱當死奏聞上以圖納有戰功免死鞭一百貫耳鼻革職察立妻處

質子李歸省朝鮮

死以圖納妻與察立并以圖納職與其弟薩木賽承襲○四月議宰牲筵宴數日○六月朝鮮國王世子李湮自本國來○七月赦死罪及有罪羈禁者命遣蒙古兵東征索倫部落○遣官率商人往長家口貿易往歸化城買馬○重修鳳凰城○十月重修盛京舍利佛塔○辛巳六年明崇禎十四年三月攻克錦州外城先是我兵更番圍困錦州城至是錦州蒙古為內應我兵遂入關取外城先是和碩睿親王多爾袞等往圍錦州一次遣將士還家又離錦州約三十里駐營上聞之大怒降多爾袞為郡王罰銀一萬兩其餘將士罰銀有差上召內院諸臣入清寧宮令讀元史讀

太宗讀元史

至世祖忽必烈遣丞相伯顏往征宋國時值炎天恐行兵不利勅俟秋再舉伯顏爭奏云宋之據江海如窮獸之負隅今已困彼旋復縱之則逸而逝矣遂起兵南征克取宋國之事遣官傳諭有罪王貝勒大臣等曰今汝等不近圍錦州屯兵遠處任意畋獵急回家視彼為何如也朕非窮究爾等但以伯顏勤國之心令爾等知之耳眾皆無詞以

對○五月索倫部落來歸○六月朝鮮國王李棕遣陪臣

李侁等賞咨移禮部

咨言慶尚道咸陽郡守滕呈上年十月申水郡新溪書院下住民名元年

德薄作不當私得而自寶且歸之禮部以聞奏旨其刻字

上國敢乞貴部轉奏進獻施行

太宗錦之捷

等雖屬祥瑞朕豈必取王自受之即與朕受無異着原金賚回○八月上以明洪承疇等率兵十三萬來援錦州親統大軍往征之陣師於松山杏山之間諸王貝勒大臣共議圍敵之策上笑曰朕但恐敵人聞朕純師至彼將潛遁耳倘蒙天眷佑敵兵不逃朕破此敵如縱犬逐獸必令爾等易於進取不致勞苦也明總兵洪承疇吳三桂等大懼遂合謀議遁諸將遵奉上命衝突掩擊彌山徧野明兵赴海死者屍如鴈鷺不可勝計陸地各處斬殺敵兵五萬三千七百獲馬七千四百駱駝六十六其赴海而死及馬匹

盛甲以數萬計上神謀奇畧破明兵十二萬我兵至誤傷  
八人斫卒二人餘無傷者是時被圍于松山者惟洪承疇  
邱民仰王之臣曹變蛟等不過萬餘吳三桂王朴白廣恩  
等各路潰竄○九月命諸將圍困錦州松山杏山上還盛  
京○十二月東方巴牙喇脫科洛努牙喇黑葉馬爾遮賴  
科爾佛科爾克宜克勒庫薩哈里八姓遣使來貢○壬午  
七年明崇禎五年二月多羅肅郡王豪格等圍困松山明副將  
夏承德自城內密遣人來言爾兵可於我守禦之處乘夜  
豎梯登城我在內接應相約已定承德以其子夏舒為質  
我兵架雲梯俱登承德部卒搜敵兵殺之生擒洪承疇邱

民仰王之臣曹變蛟祖大樂等其兵道副將等官百餘員  
兵三千六十名盡殺之○錦州總兵祖大壽率眾官出城  
降城內兵約有七千祖大壽部下之人盡留養之其他悉  
誅之○明國遣官講和○四月日出時上大下小二日並  
出須臾大日之光散沒日色如故○右翼官兵至塔山城  
列紅衣礮進攻城崩二十餘丈我兵由崩處先登遂獲其  
城內三營官兵七千盡殲之又進攻杏山列紅衣礮擊毀  
城垣城危急眾官遂乃開門來降○五月誅善友李國梁  
等上諭禮部近有善友非僧非道一無所歸定係左道也  
合群結黨私造印割惑世誣民紊亂綱常凡在列名于籍



者三百餘人俱定死罪朕加寬宥止誅首十六人○明國  
議和使臣兵部員外郎馬紹愉等至携諭兵部勅書一通  
○都察院參政祖可法張存仁庫爾禪等疏言我兵力日  
勝屬國日廣此一統之基業佇在目前天意屬我皇上者  
已明明矣南朝處處盜起在在饑饉兵力竭而倉廩虛征  
調不前勢如瓦解所恃者止有關外九城已破其四矣遼  
之兵將已失十之八九矣倚賴之武職重託之文臣皆為  
我擒矣明朝之君審天時度人事自知氣運破敗文臣不  
敢出頭武職不敢擔當欲戰無術欲守無計我兵再舉彼  
必南遷必矣既遷于南河北皆皇上有也南地非練兵之

致書于明  
國皇帝

地南人非備敵之人錦繡江山全屬皇上漢人此時心驚  
膽戰如坐針氈自思不穩是以哀鳴乞憐求和諄切臣等  
料度如此皇上日月洞鑒自有遠策諒彼不能出範圍也  
伏乞皇上首廣其地以窮彼國之勢廣其財以竭彼國之  
力廣地以黃河為界上策也以山海為界中策也以寧遠  
為界下策也廣財令彼納貢稱臣為上策令蒙古各家索  
其舊額為中策止曰貿易為下策○六月遣明國使臣還  
仍報書略曰大清國皇帝致書于明國皇帝向來所以構  
兵者蓋因爾明國無故害我二祖又曰誠心和好則宿怨  
盡釋彼此不必復言矣至于我兩國尊卑之分又何必較

矣。若爾使來，予令面見。予使往爾，亦令面見。如此則情不至壅蔽，而和事可久矣。若自視其尊，大使臣不得面見，情詞無由通達，則和事終敗，徒貽國之憂矣。夫豈拒其使臣之進見，遂足以示尊者耶？又曰：每歲貴國饋兼金萬兩，銀百萬兩，我國餽人參千斤，貂皮千張。又曰：若不願和好，再勿遣使致書。其億兆死亡之孽，予無與也。○十月，圖白忒部落達賴喇嘛遣使至上，親率諸王貝勒迎拜。天行三跪九叩頭禮畢，乃命其使喇嘛宣讀達刺喇嘛及圖白忒臧巴汗來書，賜茶喇嘛等誦經一遍，方飲。仍大宴之。○命多羅饒餘貝勒阿巴泰等統領官兵往征明國。○聖躬違

和，因行祈禱。凡重獄及械繫罪人，俱令集大清門釋之。○十二月上，偕后妃率王貝子文武諸臣獵於葉赫地方。時皇第九子甫五歲，賦鹿一隻。○癸未八年明崇禎十六年三月遣兵征虎爾哈部之黑龍江。○上感風違和命，自大辟及責罰諸罪咸赦除之。○更定六部處分條例。○五月遣達賴喇嘛使還報書，略曰：大清國寬溫仁聖皇帝致書于金剛大士達賴喇嘛之前座。今者因承喇嘛有拯濟一應衆生之念，而欲共興扶佛法，乃遣使而來通書。朕心甚為歡悅。茲特恭候安吉，附奉金碗、銀盆、銀茶桶、瑪瑙環、水晶杯、玉杯、玉壺、鍍金甲、玲瓏撒袋、雕鞍、金鑲玉帶、鍍金銀帶、玲瓏

刀錦緞特以絨侑。○多羅饒餘貝勒阿巴泰等征明毀邊入關縱橫無敵直過北京連敗各路總兵參將等克克州順德河間三府州十八縣六十七共克八十八城歸順者一州五縣獲袁州府魯王樂陵王信陽王東原王安丘王滋陽王等六王及管理府事宗室等約千人皆斬之共俘人畜九十二萬三百至是班師奏聞捷音時明之百姓遭三年飢饉而禾稼不登人皆相食或者食其草根樹皮餓死者什之八九兼以流賊侵陵土寇劫掠皆離鄉井棄田土而去秦蕪徧野其城堡鄉村有居民者又為我兵所破○八月上無疾坐南榻而崩在位十七年改元者二曰天

聰崇德壽五十有二上幼而聰睿秉性寬弘仁慈和惠不殺而威善于養人各國新附之人未有不馴服者如薩哈爾卦爾察瓦爾喀虎爾哈諸國素不習禮法亦貢獻稱臣兵威所懾朝鮮平定每歲征明攻拔城邑所擒獲不可勝計于是疆土日廓明國力屈計窮莫能相抗國運傾壞遣使求和不十年間群方咸服國大兵強遂闢土地務農桑廣漁獵國用滋豐民食充足是以德政合乎天意愛養慰乎人情比屋蒙休而萬民樂業皇子福臨即位是為世祖章皇帝

世祖章皇帝諱福臨太宗文皇帝第九子也母康和太皇

太后上生而神靈志量非常稍長聰明英睿六齡即嗜書史和碩禮親王代善會集諸王貝勒文武群臣定議奉上嗣位諸王貝勒公議以和碩鄭親王濟爾哈朗和碩睿親王多爾袞輔理國政○初國舅額駙阿布泰原在內大臣列令出入大內及值國家有喪不入內庭私從和碩豫親王多鐸遊諸王貝勒議政大臣等以阿布泰負主恩無人臣禮議奪牛录除國舅額駙名為民○多羅群王阿達禮固山貝子碩托坐擾政亂國伏誅○九月命和碩鄭親王濟爾哈朗等征明寧遠攻拔中後所擒斬遊擊吳良弼等二十餘員俘獲四千餘人遂克前屯營拔中前所○多羅

譯遼金元三史

豫郡王多鐸謀奪大學士范文程妻事覺下諸王貝勒大臣鞫訊得狀罰銀一千兩並奪十五牛录和碩肅親王坐知其事不發罰銀三千兩○十二月遣兵征黑龍江○罷諸貝勒等料理部院事務凡各部事務委之尚書焉○甲申順治元年明崇禎十七年正月命甲喇章京沙爾祐達統官兵征瓦爾喀部落○遣使迎達賴喇嘛先是厄魯得部落願功德甚大應請至京師是以福祐生靈之計○二月清明節祭大廟○三月議定攝政王及諸王貝勒等儀仗凡行獵出兵攝政王儀仗前導奏樂而行其餘和碩親王多羅貝勒隨帶儀仗不前導或專領兵馬或鎮守城地儀仗前導奏樂而行○三月譯遼金元三史成太宗嘗命大學士希福等譯至是告成進覽○四月攝政王多爾袞

續一  
卷之四

李自成陷  
北京  
崇禎  
自經

吳三桂投  
順

往定中原。勅曰：朕年冲幼，未能親履戎行，特命爾攝政和碩睿親王多爾袞代統大軍，用加殊禮，錫以御用，蠶絲等物及奉命大將軍印，往定中原。一切賞罰，俱便宜從事。王統大軍前進，次翁後，明總兵吳三桂遣使來言：賊首李自成已陷北京，崇禎帝后俱自經。自成于三月二十二日僭稱帝國號大順，改元永昌，遣人招降三桂。三桂不從，隨自永平返據山海關，啟來投順我國，為崇禎帝報仇。因諭其使：如果來歸，即裂地封王，仍令賞書去。王抵山海關，自成親率兵二十萬自北山橫且至，海列陣，太兵奮擊，大敗賊兵，追殺四十里。進三桂爵為平西王，攝政王統大兵與三

桂直擣北京矣。○五月，師至北京，故明文武官員出迎五里外。攝政王進朝陽門，老幼焚香跪迎，內監故明鹵簿御輦陳皇城外，啓王乘輦，王乘輦入武英殿，故明眾官皆拜伏，呼萬歲。王諭兵部曰：各處城堡著遣人招撫，檄文到日，薙髮歸順者，地方官各陞一級，軍民免其遷徙，有雖稱歸順而不薙髮者，是有狐疑觀望之意，宜酌地方遠近，定為限期，如過限不至，顯屬抗拒，定行問罪。○徵故明大學士馮詮，詮聞命即至，王賜以所服衣帽，並鞍馬銀幣。○攝政王諭兵部曰：予前因歸順之民無所分別，故欲其剃頭，以示標異，今聞甚拂民願，反非予以文教定民之本心矣。自

續一  
卷之四

三十五

綱目卷之四

三十五

茲以後天下臣民炤舊束髮悉從其便。○攝政王遣官祭故明諸帝。○內外衙門印信俱鑄滿漢二項字樣。○六月侍郎王鰲永密啓南中情形言近聞南中已撫立福王名松福王常洵子神宗孫也改元弘光以史可法為內閣封總兵劉澤清等分據各鎮。○攝政王諭官民曰政貴有恒辭尚有體要勿得拘牽文義摭拾浮詞但將時宜時務明切敷陳蓋語煩而支則難聽言簡而當則易行有益無益不在煩簡願力行何如耳。○九月遷都燕京車駕至京上自正陽門入宮。○賊首李隆在山西我兵招撫之即將所據州縣兵二十七萬費書來降偽總兵唐通被我兵擊敗後攻破流賊

即皇帝位

孔子植

原籍米脂縣殺其親族掘其墳墓。○更定樂章名大學士馬銓等言本朝削平寇亂以有天下擬改用平字為始平景平咸平壽平等從之。○十月上親詣南郊告祭天地即皇帝位。○頒時憲曆明崇禎二年西洋人湯若望修西洋曆法進呈留在北京推測諸器盡遭賊燬及攝政王至湯若望別製進呈本年八月朔日食是日令官生同湯若望赴觀象臺測驗其初虧食甚復圓時刻分秒及方位等項惟西洋新法一略合大統四回而法俱差時刻云。○以孔子六十五代孫孔胤植仍襲封衍聖公炤原階兼太子太傅顏紹緒曾聞達孟開壘仍襲五經博士。○造碑紀攝政王多爾袞功績封為皇叔父攝政王賜冊寶仍大宴諸王文武群臣大赦。○流賊趙應元等詐降入青州殺招撫侍郎王鰲永據其城貝勒章京何託等往援擒斬應元復

續一八

三十七

青州○定諸王貝勒貝子公俸祿攝政王銀三萬兩輔政王一萬五千兩親王一萬兩郡王五千兩貝勒二千五百兩貝子一千二百五十兩鎮國公輔國公俱六百二十五兩○偽總兵

定西伯唐通來降加封為定西候○高密賊首張興楷稱

總鎮大元帥與其黨武印徐振管相周等及青州敗寇結

連倡亂總兵柯永盛擒斬之○以中原平定遣朝鮮國

質世子李湮歸國並減其貢額○出故明府庫中財物給

賞八旗滿洲蒙古烏真超哈將士及外藩蒙古官員○登

萊土寇秦尚行等乘青州之變復聚眾為叛欲結連劉澤

清兵扶楊威稱帝勢甚猖獗三百里人民俱遭蹂躪巡撫

陣錦遣兵征勒尚行等被獲伏法誘降楊威斬之○十二

月定國大將軍和碩豫親王多鐸統大兵征江南自孟津

渡黃河沿河皆堡兵民俱望風歸附○靖遠大將軍和碩

英親王阿濟格統官兵征流寇大兵既抵太原陝西漢中

府合郡紳士百姓俱奉書投降○有劉姓者自稱明崇禎

帝太子內監楊玉送至故明周圭家時崇禎帝公主亦在

奎所相見掩面泣奎跪獻酒食既而疑其偽具疏以聞隨

令內院傳故明貴妃袁氏及東宮官屬內監等辨視皆不

識問以宮中舊事亦不能對袁妃等皆以為偽惟花園內

監常進節指揮李時蔭等執以為真吏部侍郎沈惟炳御

史趙開心等言事關重大宜加詳勘因下法司勘得假冒

狀楊玉李時蔭等十五人皆棄市○乙酉二年正月順天府行鄉飲酒禮○命房山縣祭金太祖世宗陵○更孔子神牌為大成至聖文宣先師孔子○豫親王多鐸至陝州擊破賊將張有曾進逼潼關賊渠李自成率援兵至鑿重濠立堅壁以截我師進路于是舉紅衣砲攻之我師相繼衝入殺賊無算我師渡潼關壕口賊衆望風奔潰守潼關偽吳山伯馬世堯投降師入潼關擒世堯斬之師至西安自成焚宮室挈子女奔商州遣兵追之不及乃還○三月遣官祭歷代帝王共二十及配享功臣共四十○大學士馮詮洪承疇等言上古帝王尊安天下必以修德勸學為

首務故金世宗元世祖皆博綜典籍勤於文學至今猶稱頌不衰皇上承太祖太宗之大統聰明天縱前代未有今滿書俱已熟習但帝王修身治人之道盡備于六經一日之間天下文移殆以萬計必習漢文曉漢語始上意得達而下情易通伏祈擇滿漢詞臣朝夕進講則聖德日進而治化益光矣○四月給故明殉難太監王承恩香火地六十畝以旌其忠○纂修明史博選文行鴻儒充總裁纂修等官○定國大將軍和碩豫親王多鐸攻克揚州城斬史可法等福王率馬士英等潛遁我兵至南京竹城伯趙之龍率魏國公徐州爵保國公朱國弼隆平候張拱日等候

修明史

取南京



伯十七人。駙馬齊贊元。內閣大學士王鐸。翰林陳正揆。張居禮部尚書。錢謙益等。及都督十六員。副將五十員。并城內官兵迎降。其沿途歸降者。興平伯高傑。子高元。炤。都督李本深。總兵胡茂禎。李成棟等三十三員。監軍道二員。副將四十七員。參將等八十六員。馬步兵共二十三萬八千三百。○六月。南京既克。福王潛遁太平。官兵追之。福王復走蕪湖。我兵趨擊。福王登舟欲渡江。蘇章京圖賴截其去路。敵兵皆墮水。偽靖國公黃得功中流矢死。偽總兵甲雄馬得功縛福王及其妃來獻。并率一總兵部眾降。○諭禮部曰。向來剃頭之制。不急畫一。姑聽自便者。欲俟天下大

定始行此事。朕已籌之熟矣。君猶父也。民猶子也。父子一體。豈可違異。若不歸一。終屬二心。不幾為異國之人乎。此事無俟朕言。想臣民亦明之也。自今布告之後。京城內外限旬日。直隸各省地方。自部文到日。亦限旬日。盡行剃完。遵依者為我國之民。遲疑者即同逆命之寇。必置重罪。若規避惜髮。巧辭爭辨。決不輕貸。該地方文武百官。各行究察。驗剃若有復為此事。瀆進表章。欲將朕已定地方。人民仍存明制。不通本朝制度者。殺無赦。其衣帽裝束。許從容更易。悉隨滿洲無異。該部即行傳諭京城內外。并直隸各省府州縣。文武衙門。官吏師生。一應軍民人等。遵行。○閏

續通志卷之四

李自成死

一道同風之義

六月流賊李自成欲取南京親率兵二十萬水陸並進我兵躡其後追及於劉州等七處大破七次賊兵力窮入九公山自成携二十人為村民所困遂自縊死俘自成兩叔并妻妾又獲偽汝候劉宗閔等○故明寧南候左良王子夢庚總督袁繼等率總兵十二員步兵十萬並大小紅隻四萬俱投降○浙西歸順故明潞王等諸王皆降○各壇及太廟讀祝停讀漢文止讀滿文○回回國大方國來貢○故明劉澤清率所部歸順○七月諭禮部曰官民既已剃髮衣冠皆宜遵本朝之制近見京城內外軍民仍著舊時巾帽者甚多甚非一道同風之義爾部即行文順天府

五城御史曉示禁止○故明唐王僭立福建魯王竊據浙江○十二月江西總兵官金聲桓奏報閩中擁立唐藩遍加偽職督臣修養和發兵三萬合臣馬步兵四路進勦擊敗偽閣部李永茂及福建之永寧王羅川王饒州之偽閣部黃道周袁州之偽總督何騰蛟等數十萬眾○丙戌三年正月逆寇賀珍孫守法等率賊兵七萬餘犯西安定西大將軍何洛會等內外夾擊殲滅殆盡○命和碩肅親王豪格為靖遠大將軍統官兵征泗川○廷試天下貢生張其才等一百十八人○二月尚書覺羅郎立等抵荊州直躡賊營大敗之獲賊艇千餘隻次日與奉國將軍巴布泰

續通志卷之四

四十一

革除貫穿  
耳鼻刑

兩路追殺賊寇殆盡師進昇陵口李自成弟李孜同偽磁  
 候田見秀等偽將三十九人詣軍降獲玉璽一顆人口無  
 算○三月翻譯明洪武寶訓書成御製序文仍刊刻滿漢  
 字頒行中外○四月革除貫穿耳鼻刑○五月以蘓尼特  
 部落騰機思等各率所部叛奔于喀爾喀命豫親王多鐸  
 為揚威大將軍率太兵征之四子部落温卜達等追勦叛  
 去五台吉斬之○攝政王多爾袞以信符收貯大內每經  
 調遣奏請不便遂貯王府京師紛傳故明諸王私匿印信  
 謀為不軌及行察果獲魯王荆王衡王世子金王銀印魯  
 王等十一人伏誅○上魯番國遣使朝貢○浙閩總督張

江東底定

存仁進勦太湖逆賊擒斬偽大學士馬士英長興伯吳自  
 生等○征南大將軍貝勒博洛等抵杭州賊兵營于錢塘  
 江東岸遣兵擊之偽國公方國安盡棄戰艦携偽魯王朱  
 彝垓遁保台州大兵追勦擒偽總兵武景和等斬獲甚眾  
 江東底定○肅親王豪格等抵西安分兵撲滅慶陽延安  
 等處諸寇賊首劉文炳等迎拒我師擊破之賊渠賀珍在  
 漢中府一隻虎孫守法在興安州武大定高加礪等在徽  
 州階州我兵進勦斬獲頗多諸賊奔竄○賜中式武舉郭  
 士衛等二百名進士及第出身有差○十月禁民間私自  
 買賣馬騾盈甲弓矢刀鎗火砲鳥鎗等物以杜盜源從戶

擒斬朱聿

部尚書英俄爾岱請也。○征南大將軍博洛既定全浙，進師福建，攻下建寧、延平等府。偽唐王朱聿劍遁走汀州，遣阿濟格、尼堪等率兵追襲，直抵城下。我軍奪擊，擒斬朱聿劍及偽曲陽王朱盛渡等四王，并偽官偽伯等。撫定汀州、宗室韓岱等，撫定興化、漳泉三府。趙布泰等襲克福州，前後連破賊兵二十餘陣，降其偽總兵二十員，副將四十一員，參將七十二員，馬步兵六萬八千餘名。福建悉平。○十二月，肅親王豪格等進勦逆賊張獻忠于西克，斬獻忠于陣，遂分兵四出，破賊營一百三十餘處。○頒賜諸王以下甲喇章京理事官以上滿文、金、遼、元三史，并明洪武寶訓。○

福建平

丁亥四年正月，河南巡撫吳景道以芝草產于嵩山，表賀得旨，政教修明，時和歲稔，方為祥瑞，芝草何必稱奇。○興國州等處，皆寇悉平。

初，陳友諒遺孽分為柯陳二姓，居興國者尤蕃，伺隙謀逆，明之世為患。將三百年，有柯抱冲者，與何騰蛟結連，自立為王，以瑞興國州殺武昌同知張夢白，鎮臣等遣兵征勦，生擒抱冲等，斬之，餘黨悉平。

○二月，征南大將軍多羅貝勒博洛疏報廣州府偽唐王朱聿劍、弟聿鎮、僭號紹武，署兩廣總督，修養甲署提督李成棟、帥師進勦，斬聿鎮，并偽周王肅王益、王遼王等七王。廣州悉平。○三月，殿試天下貢士，李人龍等制策略曰：帝王之治天下，莫不以得人為急務。朕惟真才希覯，知人實難。如以言貌取人，慮有內外不符，妍媸互異者，如

制策

以薦舉進用慮有朋黨援引。真實混淆者。如以博學能文。而遽信其存心行事。又每有下筆千言。侈談堯舜。而中藏奸佞。莅官污穢者。必如何。而後真才可得。與近聞見任官員。伯叔昆弟宗族人等。以及廢紳劣衿。大為民害。每每壓奪舊宅。估攬貸財。凌暴良善。抗逋國課。有司畏懼。而不問小民飲恨。而代償。以致貴者日富。貧者日苦。明季弊習。迄今猶存。必如何。而後可痛革。與爾多士家。修廷獻。正在今日。務各出已見。逐款獻策。勿用四六。不限長短。毋得預備奪詞。拘泥舊式。重拂朕意。朕寤寐真才。不啻飢渴。多士且深體恪。遵明切敷。對朕將親覽焉。

賦口緩切策文條目也四六謂四字六字文法

大清律成

致祭行滿禮用滿文

席寐詩大雅寤寐求之 ○賜殿試貢士呂宮等三百名進士及第出身。

○大清律成命頒行中外。○禮部奏太歲城隍及孔子關聖俱仍舊例遣官致祭。但未定行滿禮。得旨致祭著遣

滿官俱用滿官贊禮。祝詞用滿文。城隍謂產土神關聖老明也道教之祖 ○

四月喀爾喀部落嘛哈薩瑪弟汗等遣使請通好。○五月

琉球安南呂宋三國各遣使于明季進貢留閩未還。大兵

平閩執送京師。命賜三國貢使衣帽緞布。仍各給勅諭。遣

赴本國招諭國王。諭琉球國王勅曰朕撫定中原視天下為一家念爾琉球自古以來世臣事

中國遣使朝貢業有往例今故遣人勅諭爾國若能順天循理可將故明所給封誥印勅遣使賞送來京朕亦照舊

封錫諭安南呂宋二國文同 ○七月丹封和碩德豫親王多鐸為輔政

親主多鐸輔政

叔德豫親王○湖北巡按曹叶卜疏報叛逆王光代盤踞  
 鄖陽妄用永曆年號僭稱鎮武伯官兵進剿提督孫定遠  
 敗績莫知所之永曆明帝朱由郎年號○八月佛朗西國人仍照故  
 明崇禎十三年禁其入省之例止令商載貨下澳貿易○  
 十月吏部言計典三年一舉乃舊例也自今廣興大勢漸  
 次盡入版圖請以三載考績為定制自順治五年筭至七  
 年合天下之郡吏而大計之庶大典畫一易為遵守報可  
 ○十二月平南大將軍恭順王孔有德等奏大兵至長沙  
 破偽總兵楊國棟馬步賊七千又圍祁陽殺賊七千又克  
 寶慶斬偽魯王世子偽總兵四十餘員馬步賊三萬二千

湖南平

又聞偽永曆據武崗州我兵進擊斬偽監軍道等一百餘  
 員馬步賊一萬偽安國公劉承蔭領兵一萬八千餘我兵  
 又敗之劉承蔭降又圍偽伯張憲弼于黔陽斬賊七千餘  
 遂克其城湖南悉平○新定服制○戊子五年正月定王  
 公府第制○二月江西總兵金聲桓據南昌反偽稱豫國  
 公王德仁偽稱建武候用偽隆武年號攻陷郡邑隆武明帝朱聿  
劍年○四月定殯殮發引焚化例和碩親王以上殯于庭  
焚化多羅郡王貝勒殯于庭內五月發引○五月天津妹  
七月焚化官民等殯一月發引三月焚化  
 婦張氏假稱故明天啓后同黨王禮等私製玉印令旗謀  
 為不軌被獲伏誅○烏思藏聞化王王舒光等遣使貢方

物賜貢師鑽南必拉式號○八月。江西逆賊金聲桓等擁

眾二十餘萬直犯贛界圍城三月官兵誓死決戰殺賊萬

餘遺孽望風奔竄○東明土賊偽稱天正年號糾眾數十

萬圍困縣城總兵魯國勇勒殺賊眾潰散○授投誠唐通

左夢庚鄭芝龍等為一等精奇尼哈番○諭禮部曰欲滿

漢官民輯和親睦莫如聯姻一事凡滿漢官民有欲聯姻

者皆從其願定諸王及官民婚姻聘禮婚姻古惟昏字禮娶婦以昏時取陽

往陰來之義後人如女作婚耳說文婿家也女之所因女因媒而親父母因女而親故曰姻又白虎通婦人因人而

成曰姻禮昏義注疏婿曰昏妻曰姻婿以昏時而來女則因之而去○十月祀天奉太祖配

享追尊四祖考妣為帝后大赦天下○加臯叔父攝政王

為皇父攝政王○和碩禮親王代善薨王太祖第子也○十二

月大同總兵官姜瓖叛○己丑六年正月行保舉連坐之

法如督撫總兵員缺令吏兵二部滿漢堂官詳加評註自書姓名保舉再與左右大臣議論相合方行點用俟後

有功效保舉者受荐賢之賞若大謬債事保舉者受妄昧之罪得人者陞賞誤舉者連坐○平復江西

叛賊金聲桓中二矢投水死○三月攝政王多爾袞率師

征大同以輔政德豫親王多鐸出痘旋師○輔政德豫親

王多鐸薨王太祖第子也○固山額真譚泰等督兵進勦逆賊

李成棟溺水死江西悉平○四月賜殿試貢士劉子壯等

三百九十五名進士及第出身○五月改封恭順王孔有

德為定南王率兵二萬往勦江西挈家駐防○封張真人

行保舉連坐之法

江西平

續通志卷之四

四十五

五十二代孫應京為正一嗣教大真人賜勅印○八月生擒何騰蛟杜胤熙等○遣官往祭故朝鮮國王李倧賜諡莊穆冊封世子李湜為朝鮮國王○九月平西大將軍和碩英親王阿濟格等往征太同偽總兵楊振威等斬姜瓖并其兄姜琳等首級來獻○鄂爾多斯部落額爾庫臣等舉國來降封為多羅郡王○十二月猓孽丁國棟等盤踞肅州總兵張勇等攻之擒國棟等斬首五千餘級肅州平○庚寅七年正月大計天下官員僉事謝永復等八百一十六員各革職降調致仕有差○五月攝政王率諸王大臣親迎朝鮮國送來福金子連山是日成婚先是攝政王遣官選女子于朝鮮國至是

攝政王多爾袞薨

奪多爾袞追封

送來○九月逆渠鄭成功犯潮州總兵王邦俊大破賊眾成功遁入海○十二月攝政王多爾袞薨追尊為懋德修造廣業定功安民立政誠敬義皇帝廟號成宗王出獵薨于喀喇城年三十九○辛卯八年正月上親政大赦天下○定南王孔有德攻克廣西省城底定桂平二府擒斬偽靖江王并偽世子將軍中尉閣部總兵文武等官四百七十三員招撫二百四十七員○江西進額造龍碗得旨朕方思節用與民休息燒造龍碗自江西解京動用人夫苦累驛遞造此何益以後永為停止○二月奪睿王多爾袞追封撤廟號王私製御用服飾等件欲率兩固山駐水平謀篡大位蘇克薩



哈等首告質訊得實籍其所屬家產人口其養子多爾博  
 女東莪給信王奪睿王及其母妻追封撤廟享○閏二月  
 湖南賊首牛萬才率偽總兵以下八十餘員兵五千餘投  
 誠○監察御史匡蘭兆言朝祭宜復用袞冕得旨一代自  
 有制度朝廷惟在敬天愛民安天下何必在用袞冕○三  
 月復設諸王于各部院上曰我太宗皇帝曾設諸王于部  
 院朕欲率由舊典思之在諸王雖甚勞苦然誠各在其職  
 俾上下利病不致壅蔽利國家而致昇平莫此為要○湖  
 南工司各獻元明兩朝印式來歸授以原官頒發新印○  
 禮部請定享廟禮樂言樂舞生向定五百七十名今缺一

復設諸王于各部院

百三十六名即宜補足從之○遣官祭五岳五鎮四海四  
 瀆及歷代帝王陵寢並祀先師孔子于闕里○六月定諸  
 王以下及官民婦女道途相遇及過門例○定諸陵壇廟  
 祀典○定八旂科舉例○九月賜琉球國王勅諭○賜平  
 西王吳三桂金冊金印○鄭成功謀接杜永和率眾而南  
 舟次平海衛是時我將馬得功偵兩島廈門金門無守備攻廈  
 門陷之鄭鴻逵棄揭陽回島攻圍得功得功欲退不得謂  
 鴻逵曰公等眷皆在安平即廈門也脫得功不出恐不利公家  
 鴻逵患之乃逸得功成功至自平海得功去兩日矣成功  
 大海恨按失律罪殺鄭芝莞芝完成功從叔守島者也諸

將懷慄兵勢復振鴻達白沙築寨以居成功攻南溪敗之是月又攻克漳浦及海澂守將楊世德陳堯策等皆降

○壬辰九年正月纂修太宗文皇帝寔錄○二月鄭成功攻長泰副將王進與成功部將甘輝遇于北溪二人俱雄健聞于軍久念決雌雄廼奮槌傳矢以兩馬相當輝堪進則隱之進穀輝亦落之自已向午縱橫跌宕既而兩家兵至于延解進入長泰輝日夜攻克之進與數十騎出走郡城漳浦屬邑俱下成功進圍郡城不下我兵往援成功乃解圍去收兵保海澂槌馬鞭也傳矢傳麗著也矢著弓也槌知鳩切槌也槌揜也急持衣

始行也○三月定官員封贈之例○罷諸王貝勒貝

孔有德自

子管理部務○四月定南王孔有德平思南慶橫等二十二府州縣○定諸王以下文武官員輿馬服飾制○設立宗人府衙門○六月山東道御史蘇銑言朝廷會議皆大利大害所關將載之史冊傳之後世何得各執成見附和雷同正畫題而無可否請勅諸臣以後凡會議列名者俱註明所議詳審具題有能破積聚建讜論者即係真心持兩端前後遊移者即係溺職治以不忠之罪報可○逆賊孫可望陷桂林府定南王孔有德自縊○浙閩總督陳錦領官兵征海寇鄭成功至漳州灌口為家丁刺死○七月平西王吳三桂遣官兵攻拔重慶府進圍成都偽撫南

釋奠孔子視學

王劉文秀舉城降○天全六番烏思藏寧戎等土司各繳前朝勅印歸順○私自為僧道尼僧及僧道尼僧假裝喇嘛往來者定行治罪不許婦女私自叩拜喇嘛寺廟庵勸如違治罪婦女必隨本身丈夫同行○上幸大學釋奠先師孔子視學○十月平南王尚可喜恢復海南偽西平王朱聿錮縛賊渠李明忠來降即斬明忠以殉○十一月上召六部諸臣諭之曰人言各部咸通賄賂朕固知爾等大臣不然然曹屬貪污亦爾等姑息瞻徇不肯舉發之故爾等若果善善惡惡正以繩之則下何敢貪污爾諸臣宜體國厚恩堅持忠潔以愛養斯民民安斯國治斯君臣同樂矣若

達賴喇嘛至

此之不思仍蹈前轍朕不令有功無功盡寘重典○十二月達賴喇嘛至謁上于南苑賜宴○厄魯得部落顧寔汗表貢方物兼請達賴喇嘛歸國○癸巳十年二月命內院諸臣翻譯五經○達刺喇嘛辭歸命和碩承澤親王碩色俱固山貝子二人率八旗官兵送至代噶地方○上諭禮部曰一代官服自有一代之制本朝定制久已頒行近見漢官人等冠服體式袖口寬長多不遵制然滿洲冠服豈難倣效以後務炤滿式不許異同如仍有參差不入式者以違制究罪○旌表孝子節婦烈婦貞女烈女等一百人各給銀建坊○三月賜太常寺卿管欽天監事湯若望號

旌表孝子節婦等

通懸教師加俸一倍賜之勅諭○詔舉先農先醫及司牲神祀典○遣官賞送封達賴喇嘛金冊金印于代噶地方

封為西天大善自在佛所領天下釋教普通瓦赤喇達賴喇嘛○五月諭內三院曰朕

惟修已治人大經大法備載經史欲與翰林諸臣明其義

造文華殿

理但內院非經筵日講之地著工部即將文華殿作速起

造○我兵攻鄭成功于海澱城壞百餘丈成功親立雉堞

督眾堵禦左右死者層積成功與部將飲敵樓矢礮兩下

指揮自若大呼曰天尚贊我無落吾事須臾下息礮碎其

座一夕忽空砲速發成功曰賊將臨城勒兵持斧以待我

兵渡濠入郭大呼登城眾寇舉斧砍之我兵死傷填濠大

敗宵遁澉守益堅

雉堞城上女牆也敵樓望敵之樓也砍音坎擊也

○封鄭芝龍

為同安侯子成功為海澉公弟鴻逵為奉化伯芝豹為左

都督○陞大學士洪承疇太保經略湖廣廣東廣西雲南

貴州等處地方總督軍務兼理糧餉○閏六月琉球國中

山王世子尚質遣使表貢方物兼繳故明勅印○八月和

碩公主下嫁平西王吳三桂子應熊公主太宗第○十月

遣官諭祭明末殉難諸臣范景文等一十六人各予謚○

十一月勅諭海澉公靖海將軍鄭成功○北京白塔山及

九門各設炮五座遇有警急白塔鳴炮則九門俱應之各

旗聞炮聲皆披甲御前入直者仍留直所左翼於紫禁城

北京設號

寧完我劾  
陳明夏

東華門右翼於西華門外聚集○甲午十一年二月祀先  
農行籍田禮祝文曰維神肇興農事利賴萬年茲當東作躬耕籍田願錫大有物阜民安謹以牲帛醴

酒之儀用  
申祭告

○三月內翰林國史院大學士寧完我劾大學

士陳名夏疏畧曰陳名夏性生奸回習成矯詐痛恨我國  
削髮鄙陋我國衣冠盡惑明紳號召南黨布假局以行私  
藏禍心而倡亂何以明其然也名夏曾謂臣曰要天下太  
平只依我一兩件事就太平了臣問何事名夏云只是留  
了頭髮復了衣冠天下就太平了臣笑曰天下太平不太  
平不專在剃頭不剃頭只在法度嚴明使官吏有廉耻鄉  
紳不害人兵馬衆強民心悅服天下方可太平名夏曰此

言雖然只留頭髮復衣冠是第一要緊事臣思我國臣民  
之衆不敵明朝十分之一而能得明朝天下者以便服騎  
射士馬精強故也今名夏欲寬衣博帶變清為明是計弱  
我國也臣與名夏觸事辨論不止千萬言已灼見其隱衷  
矣得旨著處絞妻子家產免分散為奴○四月江西偽都  
督曹志攀偽總兵汪文生江南海賊偽將徐可進朱元等  
降○五月端陽節上召內大臣大學士等乘龍舟遊西苑  
謂諸臣曰此舟已壞今修之則煥然一新大學士馮詮對  
曰凡政事亦皆如此皇上一加修治自然更新矣上頷之  
至北橋登岸幸南臺賜諸臣饌上曰朕甚憫牛有力耕之

勞故不忍食其肉。大學士金之俊奏曰：皇上恤牛之勞，且然况海內百姓乎！上與諸臣歡宴至暮，乃還宮。○六月詔為定南王孔有德造墳立碑。○陝西西安延安平涼慶陽鞏昌漢中府地震，傾倒城垣廬舍，壓死兵民三萬一千餘人，及牛馬牲畜無算。○上諭曰：朕思習漢書，入漢俗漸忘我滿洲舊制，今思既習滿書，即可將翻譯各漢書觀玩其宗室子弟著永停止其習漢書。○七月遣兵科副理事官張學禮等賞勅印封琉球國王世子尚質為中山王。○諭海澱公靖海將軍鄭成功。○八月故明樂安王朱議泐及僧文秀、道士張應和等謀反事覺，伏誅。○十月大學士甯

宗室子弟  
停習漢書  
封琉球國  
王世子為  
中山王

完我進故明洪武木誥三冊，命內院諸臣翻譯進覽。○立定南武莊王孔有德祠，春秋致祭。○平南王尚可喜等奏報逆賊李定國猝陷高明，復圍新會，賊勢張熾，兵力不支，請速發禁旅以靖疆圉。○上以地震屢聞，水旱頻仍，民生未遂，省躬自責，命今後不得稱聖詔赦天下。○議政王貝勒大臣會議鄭成功屢經寬宥，遣官招撫，並無剃髮投誠之意，且寄伊父芝龍家書，辭語誇張，肆無忌憚，不降之心已決，請勅該督撫鎮整頓兵馬，固守城池，勿令逆眾登岸騷擾生民，遇有乘間上岸者，即時發兵撲勦，從之。○逆賊李定國圍犯新會，尚可喜進勦，敗之，定國遁去。○海逆鄭

修順治本訓

成功襲破漳郡連隘各邑復圍泉州警連興化福建巡撫  
 佟國器奏報夫海賊與陸地不同揚帆所至隨處可犯賊  
 衆億萬攻圍孤城單弱可虞請迅發滿洲大兵蕩勦并調  
 發潮州水師直抵廈門首尾夾擊庶海氛可靖矣○遣兵  
 往黑龍江征老察○乙未十二年正月諭吏部略曰人君  
 圖治當虛已以求言臣子效忠必有猷而入告七品以上  
 滿漢官員凡職掌之內向來積弊所在見今整頓之方詳  
 切敷陳以資採用知其病即備其藥言其害即舉其利務  
 要各抒所見毋得浮泛空言雷同塞責負朕求言至意○  
 諭大學士額色黑修順治大訓○喀爾喀部落畢席勒爾

諭大小各官學問

圖汗等上表引搶掠巴林部落罪來請和好○二月逆賊  
 李定國自新會敗逃梅勒章京畢力兔等追擊勦殺甚多  
 定國遁南寧府粵東高雷廉等三府十八縣及粵西橫州  
 等二州四縣悉平○上諭禮部曰朕惟帝主敷治文教是  
 先臣子致君經術為本自明末擾亂日尋干戈學問之道  
 闕焉未講今天下漸定朕將興文教崇經術以開太平爾  
 部即傳諭直省學臣訓督士子凡理學道德經濟典故諸  
 書務要研求淹貫博古通今明體則為真儒達用則為良  
 吏果有此等實學朕必不次簡拔重加任用又念先賢之  
 訓仕優則學乃傳諭內外大小各官政事之暇亦須留心

人臣事君  
勿欺為本

學問俾德業日修識見日益佐朕右文之治○四月直隸  
真定奕城等七縣雨雹傷麥擊死人蓄甚多○諭禮部曰  
朕惟人臣事君勿欺為本近來進呈登科錄及鄉會殿試  
等卷率多隱年歲以老為壯以壯為少甚至染刺鬚髮飾  
貌美觀國家開科取士本求賢良如此經行賢良何在進  
身之始恣為虛偽恬無羞耻將來行事可知朝廷用人量  
材授任何論年齒家世等項以後務要據實供寫其餘陋  
風悉行改正○諭內三院算修太祖太宗聖訓○六月偽  
南安王劉文秀率賊眾六萬舡千餘艘分兵由常德攻岳  
州武昌肅章京蘇克蘇哈邀擊焚獲舡隻甚多文秀遁走

立內十三  
衙門鐵牌

貴州○命工部立內十三衙門鐵牌勒諭曰中官之設雖  
自古不廢然任使失宜遂貽禍亂近如明朝王振汪直曹  
吉祥劉瑾魏忠賢等專擅威權干預朝政開蔽緝事枉殺  
無辜出鎮典兵流毒邊境甚至謀為不軌陷害忠良煽引  
黨類稱功頌德以致國事日非覆敗相尋足為鑒戒朕今  
裁定內官衙門及員數職掌法制甚明以後但有犯法干  
政竊權納賄囑托內外衙門交結滿漢官員越分擅奏外  
事上言官吏賢否者即行陵遲處死定不姑貸特立鐵牌  
世世遵守○九月領賜異姓公以下文官三品以上御製  
資政要覽範行恒言勸善要言做心錄各一部○十月上



書

親試武舉人騎射。○領行大清滿字律。○丙申十三年正月諭內三院修通鑑全書。又諭纂孝經衍義。○四月偽永安王朱華垓及偽總兵知府土司共一百五十餘員投誠。○官兵破賊渠姚黃于尋陽。招撫偽官五十二員。兵民一萬一千三百餘名。俘獲人畜無算。○吏科都給事中郭一鶚以圖治貴務實政條上五事。一曰勤于講學為行政之大本。一曰進退人才為國家之首務。一曰開源節流為生財之大道。一曰崇尚節儉為帝王之美德。一曰安撫流移為目前之急務。○荷蘭國墨投為也遣使賚表朝貢併請定貢道以便出入。○湖廣土司田吉麟以所部兵二萬投

郭一鶚條上五事

荷蘭國朝貢

太廟牌扁止書滿字

誠。○七月偽都督黃梧副將蘇明鄭純等同謀斬偽總兵華棟等獻海澄縣投誠。○八月遣官賚勅慰諭蒙古諸部落王貝勒。○九月寧海大將軍固山額真宜爾德等率師攻寧波陣斬賊渠偽總制陣六御。偽英義伯阮思等擒獲甚多。○十月平西王吳三桂等疏報四川開縣偽巡撫劉希明等投誠。○十一月烏斯藏闡化王遣國師堅錯那卜等貢方物。○十二月命太廟牌扁停書蒙古字止書滿字。○丁酉十四年正月官兵進勦福州府泉州府惠安縣等處逆賊咸斬之。○二月故明楚藩崇陽王朱蘊鈴等投誠。○命每固山出子弟四員送于理藩院學習土白特書法。

扭鑲鄭芝龍兄弟

○東彝託科羅氏南去等來朝進貢花黑狐皮○上諭立  
 三官廟碑于盛京之城內三官攷之道書而三官之神乃有天地水府之別○三  
 月奉太祖太宗配享方澤赦天下○詔直省學臣購求遺  
 書○復至聖先師孔子神位舊稱從科臣張文光請也○定水戰跳  
 船陞賞例○六月立金太祖世宗陵碑○八月先是兵部  
 言將鄭芝龍并伊弟芝豹等俱就寧古塔正法至是擬寧  
 古塔地方近江海禁後恐有疎虞應各用鐵練三條手足  
 扭鑲令兵丁嚴加看守扭鑲扭怪也鑲俗作鎖○十  
 月修文廟諭工部爾部錢糧匱乏所需工料未能措辦朕  
 發內帑銀三萬特加修葺諸王大臣及在京滿漢官員願

旌表孝子張奮志于國

捐貲者許令協助○十一月偽秦王孫可望投誠遣使封  
 為義王○戊戌十五年以上以皇太后聖體康豫頒詔大赦  
 天下○命多羅信郡主多尼為安遠靖寇大將軍統領官  
 兵進取雲南○六安州之民張奮志父愈明季時任四川  
 布政使司理問廳因父死于蜀中經兵燹後而音問遂隔  
 絕奮志乃誓死覓父隻身跋涉往還兩次亦不避虎狼于  
 白骨堆裡刺血滴骨而識認遂負父骸而歸又太湖縣貢  
 生章于國賊陷城母乃溺死而城之南積屍如山遍覓不  
 能獲因環塘號泣母僵屍立水中忽作躍狀遂赴水負屍  
 而出江寧巡撫奏請照例旌表○二月立興顯佑宮碑○

羅利

五月總督張懸錫縊死。至義德府迎義王孫可望迎接失儀。為學士麻勒吉詰責。一時惶悚無地。遂引佩刀自決。○海澄縣遊擊劉進忠等叛。降海逆。城遂陷。○羅託等進克復湖南沅靖等處。遂取貴州省城。及平越鎮遠等府。○卓布泰報大兵已抵貴州。所過南丹州那地州撫寧州各土司。及獨山州官民俱就撫。○六月吳三桂奏。臣等自重慶進發。逆首李定國劉文秀等。由水路遁入雲南。臣等收復遵義府並所屬州縣。隨抵貴州。克開州城。○鄭逆犯温州府。陷平陽瑞安。○七月改定滿漢官名。○鎮守寧古塔都統沙爾虎達等報。擊敗羅利兵。獲人口甲仗。

羅利俄羅斯東部之名在

外興安嶺北

○巳亥十六年正月安遠大將軍多尼征西大將

軍吳三桂征南將軍卓布泰會師雲南省城多尼兵至安莊斬其偽將賊焚鐵鎖橋遁去我軍作浮橋而渡至松嶺衛偽鞏昌王白文選率兵拒戰我兵擊大敗之遂進抵雲南三桂兵至七星關文選屯兵守險乃從水苗猓畧間道度關以襲其後賊聞風遁去遂直趨烏撒卓布泰斬偽伯李成爵于梁瑞津敗李定國于雙河口追擊四十里乃從普安州間道入雲南三路大師俱入省城定國文選與永曆奔永昌。○三月立明崇禎帝碑大學士金之俊撰文。○四月多尼吳三桂等奏臣等遣兵勦白文選于玉龍關追

永曆奔永昌

擊敗之遂克永昌府永曆及定國竄騰越我兵渡瀘江定國伏兵磨磐山我兵衝擊斬偽伯竇名望遂克騰越進至孟坑賊挾三宜六慰諸土司遁去○吳三桂奏偽慶陽王馮雙禮遁走四川偽德安侯狄三品執之以獻○偽伯朱養恩等以嘉定州降○四月喀爾喀部落畢席勒爾圖汗等遣使進貢遣官賞勅獎諭仍厚加恩賜○五月巡撫趙廷臣疏言貴州古稱鬼方自大路城市外四顧皆苗其貴陽以東苗為夥而銅苗九股為悍其次曰猺猺曰猺獠曰八番子曰土人曰峒人曰蠻人曰丹家蠻皆黔東苗屬也自貴陽而西猺猺為夥而黑猺為悍其次曰仲家曰宋家

曰蔡家曰龍家曰白猺皆黔西苗屬也雖種類不同要皆專事鬪殺父子兄弟群處強凌衆暴絕無禮義仁讓之教其由來舊矣故取苗者徃徃急則用威威激而叛緩則用恩恩濫而驕虞舜用于羽漢武封夜郎武侯縱孟獲非故寬之今後上官應襲年十三以上者令入學習禮聽補廩科貢與漢民一體仕進使明知禮義之為利則儒教日興而悍俗漸變矣○六月海寇陷鎮江府○七月故明廢宗朱義盛謀反並其黨舒英等俱伏誅○八月總督郎廷佐奏海寇鄭成功大舉犯江寧官兵出勦大敗之擒總督甘輝總統余新等並偽總兵等官焚賊船五百餘隻賊順流

鄭成功犯江寧

遣官兵水陸追之鎮江瓜州悉恢復○四川順撫高明瞻  
 奏統兵進取成都川西底定○九月遣官諭祭故朝鮮國  
 王李湜冊封世子李淵為朝鮮國王○十一月上閱明諸  
 帝陵諭工部盡行修葺見存樹木永禁樵採添設陵戶○  
 庚子十七年正月各衙門大小官員私相交結慶賀陞遷  
 餽送孟幣及無端設宴獻酬假館陳樂長夜酣飲科道官  
 即行指實糾察從重治罪如科道官徇情容隱不行糾察  
 一併治罪○上以文廟告成躬祭先師孔子○諭兵部武  
 科取士以後試馬步箭論策著昭例行其開弓舞刀掇石  
 俱不必試○三月李國英報官兵進勦下川東賊寇生擒

上閱明諸帝陵

文廟成

偽總兵譚益陣斬陳貴策高鳴鶴等餘黨悉平○四月定  
 南王下殉難婦女二百一十七口每口給銀二十兩聽其  
 自行建坊無父母兄弟子姪者官立一碑于通衢○定親  
 王以下盃纓之制○平西王吳三桂陳進取緬甸時李  
倭洛斯進等挾偽永曆貢○五月倭洛斯部落察罕汗復遣使進貢先  
貢是于順治十二年遣使問安貢方物因其始行貢禮賚而  
 遣之並賜勅命每歲入貢後于十三年又有使至雖具表  
 但以其國禮立而授表不跪拜却其貢物遣還察罕汗復  
 遣使賚表進貢途經三歲至是始至表內不遵正朔稱一  
 千一百六十五年又自稱大汗語多不遜諸王群臣議宜

倭洛斯進貢

逐其使仍却貢物得旨外邦從化宜加涵容仍察收貢物  
 量加恩賞但不必遣使報書爾衙門可即以表文矜誇不  
 遜不令陞見之故諭其使而遣之倭洛羅斯一作阿羅思一作俄羅斯  
一作魯西亞元太祖始滅之并滅其北之欽察國南之阿  
 速國合為一國以封其長子木赤其地皆在葱嶺西北是  
 時阿羅思裔族逃于北海計由之地臣服于元及元亡後  
 阿羅思族姓自立為汗其國寢強盡驅元裔蒙古出境恢  
 復舊境  
 ○八月掌翰林院事學士折庫納疏陳八事其一會  
 議之實宜核邇來會議有迎合上意而言者有緘嘿以從  
 衆者有觀望大臣不肯輕言者不幾有悖會議之意乎以  
 後凡會議宜各抒所見具疏奏請以聽宸斷事定之後因  
 其事之利弊以觀其言之熟與不熟用昭勸懲而後可收

安南國投誠

會議之實效○寧古塔總管巴海等報臣等率兵至薩哈  
 連采阿喇兩江合處老揸賊衆在費牙喀國西界領兵前  
 進至使狗地方伏兵艇于兩岸有賊艘奄至伏發賊即回  
 遁我兵追襲有斬獲招撫費牙哈國部落一百二十餘戶  
薩哈連黑龍江上流之名老揸及  
 費牙哈國俱在薩哈連江之上流  
 ○命都統宗室羅託征  
 勦海寇鄭成功○八月遣內大臣公愛星阿領官兵進征  
 逆賊李定國○九月安南國王黎維祺奏表投誠附貢方  
 物○平南王尚可喜報偽將軍鄧耀入踞海庸官兵水陸  
 夾擊斬獲甚多耀遁走交趾偽黨梁信等就撫交趾古之  
 越裳國今  
之安南國也  
 ○十月新降費牙喀部落頭目柴邦阿奴使狗部

續通志卷之四  
落頭自巴哈禪等初進貢黑狐貂皮○辛丑十八年正月  
上大漸遣內大臣傳諭京城內除十惡死罪外其餘死罪  
及各項罪犯悉行釋放上崩于養心殿在位十八年改元  
者一曰順治壽二十四上冲齡踐祚繼承丕緒惟時明運  
已終上應天順人定鼎燕京為天下生民主未踰旬月齊  
晉秦豫傳檄歸降由是平江淮定楚蜀下浙閩王師所向  
士女爭迎兩粵滇黔以次底定上篤好儒術舉行經筵日  
講御製資政要覽內則衍義編輯祖宗聖訓孝經衍義諸  
書制度文章史不勝紀德化並隆以致聲教所通靡遠弗  
屆皆梯山航海重譯來朝稱臣闕下自古興王之跡未有

若斯之隆備者也皇子玄暉即位是為聖祖仁皇帝

續十八史略讀本卷之四

續十八史略讀本卷之四

終

梨本師 中根銀太郎





